



Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke

I. del

Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti





Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke

I. del

Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti

Letno poročilo skupine EIB 2008 sestavljajo trije ločeni deli:

- Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti, v katerem so predstavljene dejavnosti skupine Evropske investicijske banke (EIB) v preteklem letu in načrti za prihodnost;
- Računovodsko poročilo, ki vsebuje računovodske izkaze skupine EIB, Evropske investicijske banke, Sklada za spodbujanje naložb po Sporazumu iz Cotonouja, Skrbniškega sklada FEMIP in Evropskega investicijskega sklada (EIF), skupaj s prilogami in pojasnili;
- Statistično poročilo s pregledom projektov in sredstev, ki jih je v letu 2008 financirala oziroma zbrala EIB, ter s pregledom projektov EIF. Vsebuje tudi zbirne statistične preglede za leto 2008 in zadnjih pet let.

Letno poročilo je objavljeno tudi na spletišču banke:
www.eib.org/report



Skupina EIB: ključni podatki



Evropska investicijska banka

Dejavnost v letu 2008

(v milijonih EUR)

Odobrena posojila	59 292
Evropska unija	53 191
Partnerske države	6 101
Sklenjene pogodbe	57 625
Evropska unija	51 480
Partnerske države	6 145
Črpana posojila	48 614
Evropska unija	44 229
Partnerske države	4 384
Zbrana sredstva (pred zamenjavami)	59 497
Osnovne valute (EUR, GBP, USD)	51 225
Druge valute	8 272

Stanje na dan 31.12.2008

Odpрте terjatve in obveznosti	
Dana posojila iz lastnih virov	350 289
Dane garancije	262
Financiranje iz proračunskih virov	1 593
Kratko-, srednje- in dolgoročno zadolževanje	266 989
Lastna sredstva	35 718
Bilančna vsota	325 761
Čisti dobiček poslovnega leta	1 651
Vpisani kapital	164 808
Od tega vplačani kapital in kapital, ki bo še vplačan	8 240



Evropski investicijski sklad

Dejavnost v letu 2008

Sklenjene pogodbe	2 552
Tvegani kapital (32 skladov)	409
Garancije (20 poslov)	2 143

Stanje na dan 31.12.2008

Portfelj	15 867
Tvegani kapital – sredstva v upravljanju (299 skladov)	3 534
Garancije – pozicije (189 poslov)	12 333
Kumulativno sklenjene pogodbe	
Tvegani kapital (299 skladov)	4 754
Garancije (189 poslov)	13 017
Lastna sredstva	1 011
Bilančna vsota	1 076
Čisti dobiček poslovnega leta	35
Vpisani kapital	2 865
Od tega vplačani kapital	573



Kazalo

Skupina EIB: ključni podatki	2
Nagovor predsednika	4
Poslovni načrt za obdobje 2009–2011	6
Dejavnosti skupine EIB v letu 2008	9
⇒ Uravnotežen razvoj v vsej Evropski uniji	10
⇒ Priprave na gospodarstvo znanja	12
⇒ Okoljska trajnost	14
⇒ Vseevropska omrežja: prometna omrežja za Evropo	16
⇒ Podpora majhnim in srednjim podjetjem	18
⇒ Trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija za Evropo	20
⇒ Mandati zunaj Evropske unije	23
⇒ Zadolževanje EIB: vodilna mednarodna izdajateljica dolžniških vrednostnih papirjev prvovrstne bonitete	28
Upravljanje	30
⇒ Družbena odgovornost v EIB	31
⇒ Okoljski odtis in odgovornost pri delu	32
⇒ Sodelovanje z drugimi	34
⇒ Preglednost in odgovornost	36
⇒ Ključni organi EIB	38
⇒ Upravni odbor EIB	42
⇒ Organizacijska shema	43
⇒ Ključni organi EIF	44

Nagovor predsednika

Finančna kriza je imela izjemen vpliv ne samo na finančni sektor, temveč tudi na celotno gospodarstvo, obenem pa je prizadela veliko najrazličnejših ljudi v prav vseh državah.

Zato je bilo povsem naravno, da se je 27 držav članic Evropske unije, ki so naše delničarke, na nas obrnilo s prošnjo, naj za pomoč podjetjem in spodbudo gospodarskemu okrevanju naredimo več in hitreje. V zadnjem četrtletju 2008 je Evropska investicijska banka (EIB) bistveno povečala obseg svojih posojil, tako da je vrednost podpisanih pogodb konec leta znašala 57 milijard, kar je 21 odstotkov več kot leto poprej. V letu 2008 je bilo črpanih 10 milijard več, kot smo pričakovali, tako da so črpana posojila konec leta znašala 49 milijard. Na predlog Ekonomsko-finančnega sveta je banka še zlasti povečala posojila za majhna (majhna instead of mala) in srednja podjetja, in sicer kar za 42 odstotkov v primerjavi z letom 2007.

Na EIB je finančna kriza komaj vplivala, kar je pripisati predvsem njenemu preudarnemu upravljanju. Dobiček za leto 2008 se je celo nekoliko povečal. Lastna sredstva banke so se povečala za 6,9 odstotka na 36 milijard, tako da je količnik kapital-ske ustreznosti, izračunan v skladu s pravili Basla II, znašal 35,5 odstotka. Izjemno visoki količnik kaže na finančno moč EIB, ki je nujna v teh težkih in nepredvidljivih časih, ko se delničarke obračajo nanjo z zahtevami po dodatnih posojilih.

Delničarke se zavedajo pomena nadaljnje krepitve EIB, zato so pohitele s povečanjem njenega kapitala, ki je bilo prvotno predvideno za leto 2010. Od 1. aprila 2009 tako znaša kapital banke 232 milijard, kar ji omogoča, da poveča obseg svojih posojil toliko, kolikor zahteva resnost krize.

To seveda ne pomeni, da lahko banka financira kar koli. EIB, ki je banka Evropske unije za dolgoročno financiranje, sme financirati le upravičene projekte, ki prispevajo k ciljem Unije ter izpolnjujejo tehnična, ekonomska in okoljska merila kakovosti.

Pri upravljanju se EIB ravna po pravilih Evropske unije in smernicah, ki jih je določila skupina G-20. Ukrepi za boj proti goljufijam, korupciji, pranju denarja in financiranju terorizma so sestavni del njene postopka ocenjevanja in spremljanja projektov. Pri določenih bolj tveganih državah pa se banka ravna po nasvetih organizacije Transparency International. Na te vidike je še zlasti pozorna služba za skladnost poslovanja v EIB; njeno mnenje se skrbno upošteva in včasih vodi do zavrnitve financiranja projekta. Na zahtevo skupine G-20 se je EIB odločila, da v sodelovanju z drugimi mednarodnimi finančnimi institucijami preveri svojo politiko do središč offshore.

Prejemki članov upravnega odbora so povsem usklajeni s prejemki članov Evropske komisije ter ne vključujejo nobenih nagrad ali drugih ugodnosti. Za osebje banke velja sistem nagrad, vezan na njihovo posamično in skupno uspešnost. Svet direktorjev letno določi višino sklada za nagrade glede na uspešnost zaposlenih pri doseganju različnih ciljev (ključnih kazalnikov uspešnosti). Za vodstvene delavce je nagrada enaka 2,38- do 3,90-kratniku osnovne mesečne plače ali manj kot tretjini letne plače.

Na krizo se lahko odzovemo na dva načina: »vsak zase« ali z odločnim, pragmatičnim sodelovanjem v korist vseh. Delničarke EIB so se odločile za drugo možnost – to je cilj, h kateremu smo odločeni prispevati tudi sami.

Philippe Maystadt
predsednik skupine Evropske investicijske banke





Poslovni načrt za obdobje 2009–2011

Podroben poslovni načrt EIB za prihodnja leta je opredeljen v javno dostopnem dokumentu *Corporate Operational Plan 2009–2011*. Na zahtevo Evropskega sveta, Ekonomsko-finančnega sveta (ECOFIN) in delničark EIB se bo banka s svojimi dejavnostmi prilagodljivo odzivala na krizo v bančnem sektorju in splošno gospodarsko krizo v Evropski uniji.

V praksi to pomeni, da skupina EIB naglo krepi svoje dejavnosti. V primerjavi z ravno posojil v preteklih letih namerava v letih 2009 in 2010 **povečati skupni obseg posojil za približno 30 odstotkov**, na okrog 66 do 67 milijard EUR.

EIB bo svojo pozornost še naprej osredotočala na Evropsko unijo in predpristopne države. Njeni strateški cilji odražajo cilje politik EU na šestih poglavitnih področjih, ki so: ekonomska in socialna kohezija; gospodarstvo znanja; razvoj vseevropskih

omrežij (TEN); podpora majhnim in srednjim podjetjem; varovanje in izboljšanje okolja; ter trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija.

V prihodnjih dveh letih bo banka povečala obseg posojil, ki jih bodo majhna in srednja podjetja deležna prek finančnih posrednikov, za 50 odstotkov – kar je dodatne 2,5 milijarde EUR na leto –, uvedla pa bo tudi novo linijo produktov, v okviru katere bo delila tveganja s posredniškimi bankami. Za področje energije in boja proti podnebnim spremembam bo zagotovila dodatnih 6 milijard EUR posojil na leto. To vključuje tudi evropski sklad za čisti prevoz (*European Clean Transport Facility*), namenjen proizvajalcem v avtomobilski in drugi transportni industriji ter njihovim dobaviteljem originalne opreme in komponent. Eden od ciljev sklada bo večje znižanje izpustov CO₂, in sicer z vlaganji v raziskave, razvoj in inovacije, pa tudi v opredmetena sredstva ustreznih infrastrukturnih in proizvodnih objektov. Krizna tveganja imajo neenakomeren učinek na države članice, zato bo banka zvišala konvergenčna posojila za dodatne 2,5 milijarde EUR na leto. Del teh dodatnih sredstev bo usmerila v kreditne linije, ki jih bodo lokalne banke posredovale majhnim in srednjim podjetjem v konvergenčnih regijah.

Banka bo hkrati še naprej izvajala strategijo nadzorovanega sprejemanja **večjih tveganj** zaradi doseganja **večje dodane vrednosti**. Banka lahko s krepitvijo produktov in procesov v okviru zdajšnjih šestih prednostnih ciljev ter podporo EU pri zastavljanju podnebnim spremembam pomembno poveča dodano vrednost svojih dejavnosti. To bo storila s sistematičnim usmerjanjem svojih posredovanj, predvsem posojil, tehnične pomoči in partnerstev, ponudbo inovativnih povezanih pro-





Odziv skupine EIB na nedavna ekonomska dogajanja v Evropski uniji

(v milijardah EUR)

	Obravnavano obdobje	Letna pomoč skupine EIB			Pomoč EIB v obravnavanem obdobju		
		Prvotno predvidena	Dodatna	Skupaj	Prvotno predvidena	Dodatna	Skupaj
MSP	2008-2011	5,0	2,5	7,5	20,0	10,0	30,0
Srednje velika podjetja (<i>mid-caps</i>)	2009-2010	-	1,0	1,0	-	2,0	2,0
Energija, podnebne spremembe, infrastruktura	2009-2010	12,4	4,0	16,4	24,8	8,0	32,8
Čisti prevoz	2009-2010	2,0	2,0	4,0	4,0	4,0	8,0
Konvergenčna posojila	2009-2010	17,0	2,5	19,5	34,0	5,0	39,0
Prožnostna rezerva	2009-2010	-	3,0	3,0	-	6,0	6,0
Skupaj			15,0			35,0	

duktov, večjo usmerjenostjo k strankam in lokalno prisotnostjo. Za to strategijo so potrebni tudi bolj kompleksni posli. Banka sodeluje z novimi gospodarskimi akterji tako, da spodbuja ekonomsko in finančno trdne naložbene projekte. S projekti povezana tveganja stalno presoja, s čimer zagotavlja uporabo potrebnih politik, postopkov in virov za njihovo učinkovito in uspešno obvladovanje ter posledično doseganje ambicioznih ciljev.

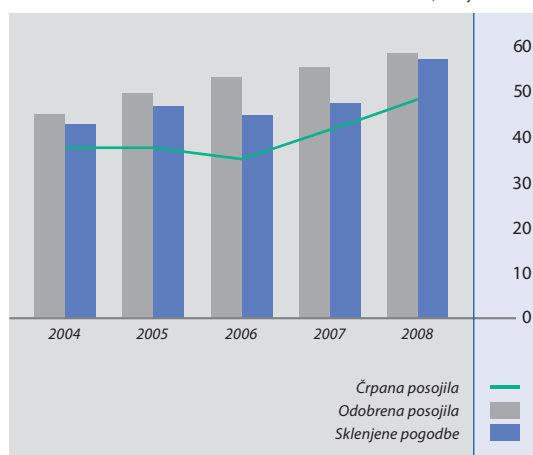
Visoka rast posojil znotraj Evropske unije pa nika- kor ne bo škodila dejavnosti EIB **zunaj EU**, saj bo banka v več kot 150 državah še naprej uresničevala sklep Sveta iz leta 2006 o zunanjih mandatih in spremenjeni Sporazum o partnerstvu iz Cotonouja. Njeni strateški cilji segajo od predpristopne pomoči do zasebnega sektorja, finančnega sektorja in razvoja infrastrukture, zanesljive energetske oskrbe, okoljske trajnosti in podpore prisotnosti EU.

Hkrati z rastjo posojilnih poslov bo morala banka okrepiti tudi **zbiranje sredstev**. V letu 2009 name- rava na kapitalskih trgih zbrati 70 milijard EUR, v primerjavi s 59,5 milijarde EUR, ki jih je zbrala v letu 2008. V zdajšnjem hudo motenem okolju financiranja je pridobivanje dodatnih sredstev precejšen izziv.

Odobrena posojila, sklenjene pogodbe in črpana posojila

(2004–2008)

(v milijardah EUR)



Višji posojilni cilji bodo vplivali tudi na **kapital EIB**, ki v tem trenutku znaša skoraj 165 milijard EUR. Bankin koeficient finančnega vzvoda, ki znaša 250 odstotkov, ne dopušča predvidene dodatne rasti. Zato so se delničarke EIB – države članice EU – odločile, da bodo aprila 2009 izvedle dokapitalizacijo



Svet direktorjev EIB

in vpisani kapital povečale na 232 milijard EUR. Kot ponavadi bo vplačani delež kapitala znašal pet odstotkov vpisanega. Povečanje vplačanega kapitala bo izvedeno s prenosom iz dodatnih rezerv EIB, kar pomeni, da proračuni držav članic ne bodo obremenjeni. Dokapitalizacija in dobri finančni rezultati (dobiček v letu 2008 je znašal 1,65 milijarde EUR) banki zagotavljajo trdno podlago za poslovanje in prispevanje k okrevanju evropskega gospodarstva.



Dejavnosti skupine EIB v letu 2008



Uravnotežen razvoj v vsej Evropski uniji

Kohezijsko politiko EU sestavljajo trije stebri: konvergenca, regionalna konkurenčnost in zaposlovanje ter evropsko ozemeljsko sodelovanje. Konvergenčni cilj – spodbuditi rast za uresničitev konvergence v najrevnejših regijah Unije – prejema močno podporo iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada ter je hkrati tudi ključni cilj EIB. V letu 2008 je banka namenila 21 milijard EUR posojil za konvergenčne projekte, kar je 41 odstotkov vseh posojil EIB v EU.

Banka je konvergenčna posojila usmerjala predvsem v nove **konvergenčne regije**, kot so opredeljene v okviru kohezijske politike EU 2007–2013. Gre za 113 najrevnejših regij v 27 državah EU, v katerih živi 190 milijonov prebivalcev. Poleg 347 milijard EUR sredstev, ki jih bodo strukturni skladi zagotovili v sedemletnem obdobju trajanja kohezijske politike, namerava banka zagotoviti še dodatno in sinergijsko podporo, ki naj bi znašala 40 odstotkov njenih skupnih posojil v prihodnjih letih. Kot del svežnja ukrepov za boj proti finančni in gospodarski krizi namerava podpreti nekatere države članice, ki jih je finančna kriza prizadela nesorazmerno: konvergenčna posojila za najrevnejše regije namerava zvišati, in sicer za dodatne 2,5 milijarde EUR v letu 2009 in tudi v letu 2010. To se že dogaja v novih državah članicah, kjer je mešanica posojil EIB in drugih mednarodnih finančnih virov namenjena posebej majhnim in srednjim podjetjem v regijah.

Posojila za strukturne programe – EIB s temi posojili sofinancira strateške naložbene programe v

obdobju 2007–2013, ki prejemajo sredstva iz strukturnih skladov EU in se v glavnem izvajajo v konvergenčnih regijah; pospešena so bila leta 2008, ko je bilo odobrenih 11 poslov vrednosti 4,6 milijarde EUR, v primerjavi s 3,5 milijarde EUR v 2007, kar kaže na še opaznejše povečanje v primerjavi z obdobjem 2000–2006, ko so tovrstna posojila skupaj znašala 4,8 milijarde EUR.

Prvovrsten primer takšnega sodelovanja s strukturnimi skladi v letu 2008 je posojilo 1 milijarde EUR, s katerim je EIB sofinancirala lastni prispevek Romunije k izvedbi prednostnih naložb in ukrepov v obdobju 2007–2013, sicer financiranih s sredstvi iz skladov EU. Prednostni so zlasti projekti v sektorju prometne infrastrukture in okolja, vključno z ohranitvenimi območji narave, energetiko in ravnanjem z odpadno vodo. Predvidena je tehnična pomoč za upravljanje in izvajanje posameznih projektov, ki naj bi dopolnila dejavnosti v začetnih stopnjah projektov v okviru pobude JASPERS. Posebna lastnost tega posojila je možnost vnaprejšnjega črpanja 250 milijonov EUR, kar naj bi pospešilo izvedbo izbranih projektov.

Konvergenca v EU

Posojila v letu 2008, po sektorjih

(v milijonih EUR)

	Znesek	%
Komunikacijska infrastruktura	8 518	48
Energetika	2 297	13
Razvoj mest	2 131	12
Voda, sanitarna ureditev, odpadki	1 455	8
Zdravje in izobraževanja	1 347	8
Industrija	1 170	7
Druge storitve	909	5
Skupaj posamezna posojila	17 827	100
Kreditne linije v konvergenčnih regijah	3 192	

Zaradi narave konvergenčnih posojil, ki so prednostno področje EIB, se obseg in področje njenih posredovanj močno razlikujeta. Banka lahko **v vseh gospodarskih panogah** podpre majhne in srednje velike naložbe ter posamezne večje projekte v regijah, zagotovi pa lahko tudi okvirna posojila za več naložb v različnih sektorjih. Dejansko so številna posojila v konvergenčnih regijah namenjena podpori drugih prednostnih področij. V letu 2008 je v EU kar 36 odstotkov posameznih posojil, namenjenih razvoju gospodarstva znanja, odpadlo na konvergenčne regije, tako kot 44 odstotkov posojil za



izboljšanje okolja, 53 odstotkov posojil za vseevropska prometna omrežja in 49 odstotkov posojil za energetske projekte.

JASPERS (skupna pomoč pri podpori projektov v evropskih regijah) je ključni instrument sodelovanja med Evropsko komisijo, EIB, EBRD in od leta 2008 tudi KfW Bankengruppe. Ekipa JASPERS, ki jo sestavlja skoraj 60 strokovnjakov, od katerih so nekateri napoteni iz drugih organizacij, pomaga 12 novim državam članicam pripraviti izvedljive projekte, s katerimi bi lahko hitreje in lažje dostopale do pomembnih nepovratnih sredstev iz strukturnih skladov. Ekipa deluje na sedežu EIB v Luxembourgu in v več regionalnih predstavništvi. JASPERS je v letu 2008 zaključil 82 novih projektov in zagotovil stalno pomoč za še približno 280 projektov, ki bodo po odobritvi Evropske komisije absorbirali 51 milijard EUR. Od svojega začetka leta 2006 daje velik poudarek posodabljanju prometnih omrežij, okoljskim izboljšavam ter naložbam v energetska učinkovitost in obnovljivo energijo.

Priprave na gospodarstvo znanja

Vzpostavitev konkurenčne, inovativne, na znanju temelječe družbe, sposobne trajne gospodarske rasti, s številčnejšimi in boljšimi delovnimi mesti ter z večjo socialno kohezijo – kar je ambiciozni cilj lizbonske agende –, je zasenčila finančna in gospodarska kriza, ki je Evropsko unijo dosegla v drugi polovici leta 2008. Evropski investicijski banki je kljub temu uspelo okrepiti posojila za v prihodnost usmerjene naložbe v izobraževanje, raziskave in inovacije, ki so v letu 2008 dosegle 12,4 milijarde EUR v primerjavi z 10,3 milijarde EUR v letu 2007.

Danes je še zlasti pomembno, da banka spodbuja dolgoročne naložbe v tista **področja gospodarstva, ki bodo koristila prihodnjim generacijam** in jih zato ne smemo obremeniti z dolgovi za naložbe z zgolj kratkoročnimi koristmi.

Sodelovanje EIB pri prizadevanjih za gospodarstvo znanja sega v leto 2000. Marca 2000 je Evropski svet v Lizboni pozval države članice, Evropsko komisijo in Evropsko investicijsko banko, naj povečajo naložbe v raziskave, razvoj in inovacije (RRI) ter informacijsko in komunikacijsko tehnologijo (IKT). Banka se je na to takoj odzvala in razvoj gospodarstva znanja uvrstila med svoje prednostne cilje. S pridobivanjem strokovnega znanja in izkušenj na tem področju je posojila vse bolj usmerjala v projekte z višjo dodano vrednostjo s področja tehnologij, ki si zaslužijo podporo na ravni EU. Pridobljene izkušnje so bile ključne tudi pri **skladu za financiranje na podlagi delitve tveganja** (*Risk Sharing Finance Facility*), ki sta ga banka in Komisija oblikovali v letu 2007. Ta shema z delitvijo tveganja

banki omogoča, da zagotovi finančna sredstva tudi za visokotehnološke projekte, katerih nosilci imajo nizko ali najnižjo bonitetno oceno, ter je zlasti primerna za financiranje visoko tveganih raziskav in razvoja.

Ko se je kriza širila, so se produkti z delitvijo tveganja izkazali za izredno aktualne. EIB je v letu 2008 zagotovila kar 1 milijardo EUR takšnih posojil. Zasebna podjetja, ki sredstev niso več mogla kot običajno pridobiti pri bankah ali na kapitalskih trgih, so izkoristila ponudbo EIB, kar pojasni vsaj del porasta posojil za gospodarstvo znanja v letu 2008. Od uvedbe sheme so se ta posojila razmeroma enakomerno razporedila v sektor znanosti o življenju, energetiko, inženirstvo, naložbe v IKT ter visokotehnološka MSP (slednja prek kreditnih linij z delitvijo tveganja, odobrenih finančnim posrednikom).

Na začetku leta 2008, po več zasedanjih Evropskega sveta, je bila lizbonska strategija prenovljena, tako da je sedaj posebej usmerjena na odpravo pomanjkljivosti gospodarstva EU, zlasti na področjih vseživljenjskega učenja, vlaganj v raziskave in razvoj, MSP ter energetike in podnebnih sprememb – torej področjih s pomembnimi dolgoročnimi koristmi. Na svojem letnem zasedanju junija 2008 je svet guvernerjev EIB odločil, da mora banka stalno skrbeti za svoj prispevek k vzpostavitvi gospodarstva znanja. Trenutno je EIB s svojimi posojili usmerjena na koncept **"trikotnika znanja"**, ki v trikotniku povezuje izobraževanje, raziskave in inovacije, pri čemer so izobraževanje in raziskave predpogoj za inovacije. Čeprav trenutni gospodarski položaj zahteva kratkoročno ukrepanje, je jasno, da so za dolgoročno gospodarsko rast pomemb-





Gospodarstvo znanja

Sklenjene posojilne pogodbe*

	(v milijonih EUR)	
	2008	2000-2008
Raziskave in razvoj	7 142	37 216
Izobraževanje in usposabljanje	2 599	15 421
Inovacije in infrastruktura IKT	2 081	14 028
Skupaj	12 432	68 421

*Opomba: Vsa posojila niso razdeljena na podkategorije. Zato skupni znesek podkategorij ni enak skupnemu znesku posameznih posojil.

ne tudi neopredmetene dejavnosti in naložbe, kot so reforme visokega šolstva, mobilnost raziskovalcev, raziskave in razvoj, pravice intelektualne lastnine in podobno. Ukrepi za krepitev trikotnika znanja bodo zlasti zdaj, ko nezaposlenost hitro narašča, lahko končno pripomogli k boju proti revščini, socialni izključenosti in neenakosti.

V okviru treh glavnih elementov trikotnika znanja je banka v letu 2008 znesek 12,4 milijarde EUR, namenjen gospodarstvu znanja, razdelila na raziskave in razvoj (7,1 milijarde EUR), izobraževanje in usposabljanje (2,6 milijarde EUR) ter uporabo in širjenje inovacij (2,1 milijarde EUR). Banka je podprla naložbe v večini držav članic EU ter v Turčiji, Srbiji in Izraelu.

Okoljska trajnost

Banka je v letu 2008 s skoraj 18 milijardami EUR posameznih posojil podprla projekte okoljske trajnosti po vsem svetu. V Evropski uniji je 15,7 milijarde EUR namenila za 127 okoljskih projektov vlaganja v varstvo narave in biotsko raznovrstnost, boja proti podnebnim spremembam, trajnostne rabe virov, ravnanja z odpadki, spodbujanja trajnostnih skupnosti, javnega zdravja in mestnega prometa.

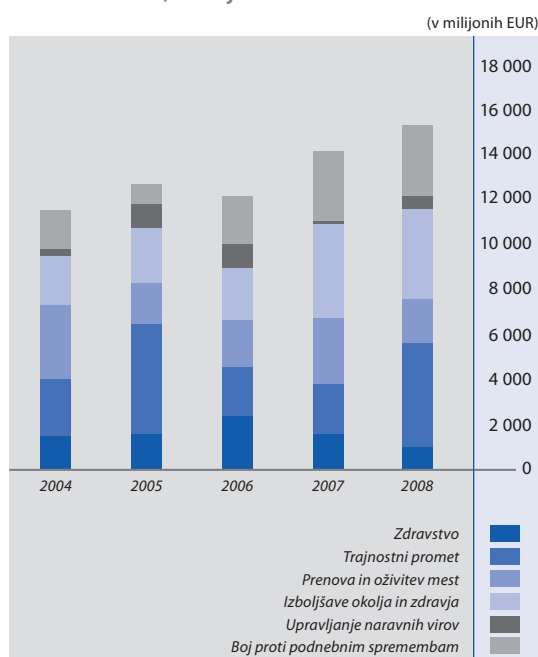
Banka pri vseh svojih posojilih zagotavlja, da so financirani projekti skladni z okoljskimi načeli in standardi EU, ki so enako zahtevni kot drugod po svetu. Da bi poudarila ta vidik, se je povezala z Razvojno banko Sveta Evrope, EBRD, Nordijsko investicijsko banko in Nordijsko okoljsko finančno korporacijo; te organizacije se držijo istih načel ter so v letu 2008 objavile skupen referenčni dokument o okoljski zakonodaji, načelih in standardih v EU.

V letu 2008 je nastala tudi nova "**izjava EIB o okoljskih in socialnih načelih in standardih**". Izjava



Posamezna posojila

2004–2008: 67,9 milijarde EUR



je izid enoletnega javnega posvetovanja ter intenzivnih razprav z notranjimi in zunanjimi deležniki, ki poudarja nujnost soočanja s podnebnimi spremembami, razširja socialne razsežnosti trajnostnega razvoja in priznava pomen biotske raznovrstnosti.

Banka za financiranje izbira okoljske projekte, ki **varujejo in izboljšujejo naravno in grajeno okolje ter povečujejo družbeno blaginjo**, kar je v skladu s politiko EU iz šestega okoljskega akcijskega načrta "Okolje 2010: naša prihodnost, naša izbira". Zunanaj Unije je njen krovni cilj spodbujanje okoljsko trajnostnega razvoja v partnerskih državah.

Na Poljskem je banka financirala posodobitev kanalizacijskega sistema v Varšavi. Projekt bo zmanjšal obremenjenost zaradi onesnaženja, ki ga povzroča 825 000 prebivalcev levega brega reke Visle, hkrati pa bo izboljšal prečiščevanje odpadnih voda 690 000 prebivalcev desnega brega reke. Naložba je del mednarodnega programa za zmanjšanje onesnaženosti Visle in Baltskega morja, v katerem je banka ena glavnih udeležencev. V Združenem



kraljestvu je banka zagotovila posojilo za gradnjo in zagon vetrne elektrarne na morju, in sicer ob obali mesta Clacton-on-Sea v Essexu. Elektrarna proizvede 172 MW električne energije, ki jo oddaja v javno elektroenergetsko omrežje.

Napredek je bil dosežen tudi na področju drugih politik. Pripravljen je bil niz osnutkov smernic za financiranje pregrad, ki temeljijo na dobri mednarodni praksi in so v tem trenutku v preskusnem obdobju. Banka je posodobila **posojilno politiko v vodnem sektorju**, tako da je povsem skladna z okvirno vodno direktivo EU. Ta je najpomembnejši del vodne zakonodaje EU doslej, saj združuje vse obstoječe vodne direktive in zasleduje tako okoljski cilj "dobrega stanja vseh voda" kot tudi načelo celovitega načrtovanja in upravljanja vodnih virov v porečjih. Na področju biotske raznovrstnosti EIB razvija sklad za ekosistem ter podporo majhnim in srednjim podjetjem, ki so prijazna do biotske raznovrstnosti.

Konec leta 2008 je EIB v odziv na finančno in gospodarsko krizo oblikovala evropski sklad za čisti prevoz (**European Clean Transport Facility**), ki je povezan z lizbonsko agendo. Banka v okviru tega sklada, ki trenutno znaša 4 milijarde EUR na leto, podpira naložbene projekte, namenjene **raziskavam, razvoju in inovacijam s področja znižanja emisij in energetske učinkovitosti** v evropskem prometnem sektorju. Namenjen je avtomobilski industriji – tako proizvajalcem avtomobilov kot tudi njihovim dobaviteljem – ter železniški, letalski in ladijski industriji ter povezani infrastrukturi. Na tem področju je EIB že dejavna, nov pa je posebni posojilni okvir za spodbujanje naložb.

JESSICA (skupna evropska podpora za trajnostne naložbe v mestna območja) si zasluži posebno omembo zaradi svoje vloge pri pospeševanju socialnega programa EIB. Pobuda, ki sta jo razvili Evropska komisija in EIB v sodelovanju z Razvojno banko Sveta Evrope, daje državam članicam možnost, da določen del pomoči, ki jim je dodeljena iz sredstev strukturnih skladov EU, potrošijo za vračljive nalož-

Varstvo okolja in trajnostne skupnosti

Posamezna posojila, sklenjena v letu 2008*

(v milijonih EUR)

	Skupaj
Varstvo okolja	7 770
Boj proti podnebnim spremembam	2 997
Upravljanje naravnih virov	826
Izboljšave okolja in zdravja	3 847
Trajnostne skupnosti	7 890
Prenova in oživitev mest	2 062
Trajnostni promet	4 741
Zdravstvo	1 087
Skupaj posamezna posojila	15 660

*Opomba: Vsa posojila niso razdeljena na podkategorije. Zato skupni znesek podkategorij ni enak skupnemu znesku posameznih posojil.

be v **trajnostne mestne projekte**. JESSICA zahteva vzpostavitev ustreznega institucionalnega okvirja in posebnih oblik finančnega inženiringa. V nekaterih državah članicah je ta proces napredoval že do stopnje, ko se v letu 2009 pričakujejo prvi projekti JESSICA.

Vseevropska omrežja: prometna omrežja za Evropo

Vseevropska omrežja (TEN) omogočajo prost pretok blaga in oseb ter pomagajo razvijati območja z omejenimi možnostmi. Omogočajo povezovanje in interoperabilnost nacionalnih omrežij z visokokakovostno infrastrukturo Evropske unije. Hkrati povezujejo Unijo z njenimi evropskimi sosedskimi državami: državami pristopnicami ter sosedami na jugu in vzhodu. Skupaj z raziskavami, razvojem in inovacijami so naložbe v TEN tudi eden od dveh stebrov evropske pobude za rast iz leta 2003, ki naj bi okrepila dolgoročne možnosti rasti v Evropi.

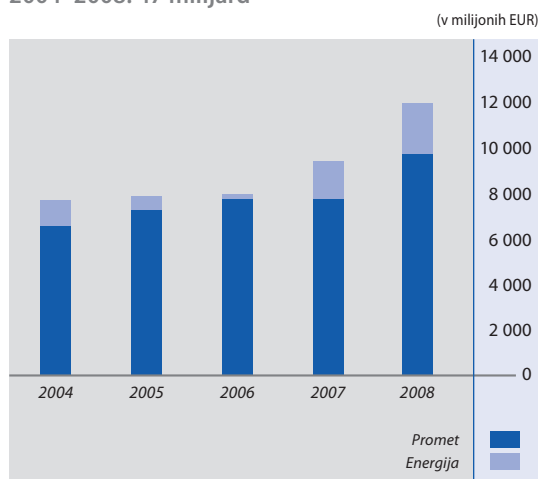
EIB je v letu 2008 namenila 9,8 milijarde EUR za prometne projekte, povezane z vseevropskimi omrežji v Evropski uniji, od katerih jih je več kot polovica v konvergenčnih regijah. Za **prednostne projekte**, kot jih je opredelila Evropska komisija, je zagotovila 3,2 milijarde EUR. V primerjavi s 7,1 milijarde EUR posojil v letu 2007 je to precejšnje povečanje, ki mu je botrovalo večje povpraševanje nosilcev projektov zaradi neugodnih tržnih pogojev, delno pa tudi dejstvo, da je banka v letu 2008 zaključila proces priprave **finančnih produktov z delitvijo tveganja**, ki jih je že lahko ponudila nosilcem projektov. Da bi spodbudila naložbe v pomembna prometna omrežja po vsej Evropski uniji, lahko banka zdaj nadgradi svojo ponudbo velikih posojil z dolgimi ročnostmi ter fiksnimi in spremenljivimi

obrestnimi merami še s tremi vrstami produktov z delitvijo tveganja.

Prvi tak produkt je **sklad za strukturirano financiranje (Structured Finance Facility)**, ki naj bi uskladil različne vrste financiranja EIB s potrebami velikih infrastrukturnih shem ter zagotovil finančna sredstva tudi za projekte in nosilce projektov, ki v preteklosti niso bili upravičeni do financiranja EIB. Banka zato namenja dovolj visok delež svojih skupnih rezerv za oblikovanje pomembnega in trajnega programa sklada za strukturirano financiranje, ki je eden od pglavitnih elementov njene posojilne politike na najbolj prednostnih področjih – TEN, gospodarstvu znanja in energetiki. Sklad ponuja prednostna posojila in garancije za projekte, izpostavljene tveganju pred zaključkom in v zgodnji fazi delovanja, podrejena posojila in garancije, dolžniško-lastniško financiranje ter s projekti povezane izvedene instrumente. V letu 2008 je banka iz sklada za strukturirano financiranje namenila 1,6 milijarde EUR za prometne projekte (v primerjavi s 474 milijoni EUR v letu 2007), od leta 2001, ko je sklad začel delovati, pa skupaj že 2,75 milijarde EUR.

Drugi produkt z delitvijo tveganja je garancijska shema. EIB je skupaj z Evropsko komisijo oblikovala **instrument posojilnih garancij za projekte v okviru vseevropskih prometnih omrežij (Loan Guarantee Instrument for Trans-European Transport Network Projects, LGTT)**. Instrument bo deloval kot dolžniško-lastniški produkt in bo zagotavljal kritje za tveganje izpada prihodkov zaradi obsega prometa v kritični zgodnji fazi delovanja. Gre za orodje, ki omogoča večjo udeležbo zasebnega sektorja v projektih TEN, izpostavljenim velikim tveganjem

Vseevropska omrežja
2004–2008: 47 milijard





na začetku delovanja. Instrument posojilnih garancij je v obdobju 2007–2013 prejel 500 milijonov EUR iz sklada za strukturirano financiranje EIB ter dodatnih 500 milijonov EUR iz proračunskih sredstev EU. Prvi posel na Portugalskem – javno-zasebno partnerstvo za razširitev avtoceste med Vilo Real in špansko mejo v okraju Quintanilha – se je zaključil v letu 2008, vendar bo leto 2009 za instrument LGTT dejansko prvo leto polnega delovanja. Vsa vseevropska prometna omrežja, ki so jih v letu 2008 podprli zasebni nosilci projektov ali javno-zasebna partnerstva, so prejela finančno pomoč EIB iz njenega sklada za strukturirano financiranje in/ali iz garancijske sheme.

Tudi kapitalske naložbe v **infrastrukturne sklade** vključujejo delitev tveganja. EIB s sodelovanjem v infrastrukturnih skladih povečuje vzvodni učinek svojih virov in podpira financiranje večjega števila posameznih projektov javno-zasebnih partnerstev, kot bi jih sicer lahko. V letu 2008 je odobrila sodelovanje v skladu s sedežem v Luxembourgu, ki se osredotoča na vlaganja v večje prometne projekte, zlasti vseevropska prometna omrežja v Evropi.

Finančna sredstva, namenjena javno-zasebnim partnerstvom za vseevropska omrežja, so v letu

2008 dosegla 2,9 milijarde EUR v primerjavi z 857 milijoni EUR v letu 2007. EIB si je pridobila precejšnje izkušnje in strokovno znanje na področju javno-zasebnih partnerstev na splošno in še zlasti na področju prometa, ki jih bo z veseljem delila z nosilci projektov. Za učinkovito **posredovanje najboljše prakse** na tem področju je banka skupaj z Evropsko komisijo in državami članicami ustanovila Evropski strokovni center za javno-zasebna partnerstva (EPEC). Njeno strokovno znanje cenijo tudi v drugih forumih, na primer v skupini koordinatorjev EU, ki jo sestavlja šest nekdanjih komisarjev in ki spodbuja prometne projekte ključnega pomena za razvoj vseevropskega omrežja.

Podpora majhnim in srednjim podjetjem

V letu 2008 je podpora EIB prejelo skoraj milijon majhnih in srednjih podjetij. Kreditne linije, odobrene finančnim posrednikom, so se povečale za 42 odstotkov na 8,1 milijarde EUR, najpomembnejše pa je, da so bili v letu 2008 vzpostavljeni temelji za ogromen skok, ki ga bosta v prihodnjem financiranju MSP naredila EIB in EIF.

Kar 99 odstotkov podjetij v Evropski uniji se uvršča med majhna in srednja podjetja: takšnih je 23 milijonov podjetij, ki dajejo delovna mesta več kot 100 milijonom ljudi, kar pomeni, da so MSP hrbtenica evropskega gospodarstva. Ker je bil finančni sektor v letu 2008 pod izredno hudim pritiskom, so ravno majhna in srednja podjetja med prvimi začutila posledice zdajšnje krize. Ni presenetljivo, da je bila EIB najprej pozvana, naj odigra proticiklično vlogo s povečanjem posojil, in sicer predvsem **v podporo MSP**. Banka je na podlagi te prošnje, ki so jo izrazili finančni ministri EU na neformalnem zasedanju v Nici 12. in 13. septembra 2008, zasnovala pobudo "posojila EIB za MSP".

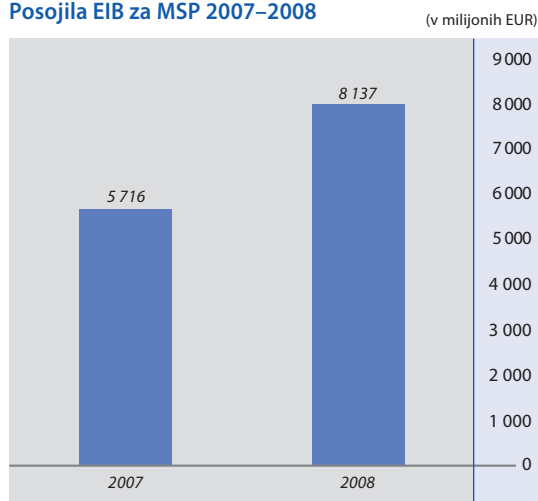
EIB se je lahko takoj odzvala, ker je že v letih 2007 in 2008 izvedla široko posvetovanje z združenji MSP, bankami in javnimi organizacijami za MSP, ter pravočasno sprejela sklepe o večji reformi portfelja produktov za MSP v skupini EIB. Nova posojila EIB

za MSP se osredotočajo na **vse finančne potrebe** MSP, od naložb v opredmetena in neopredmetena sredstva do trajnih povečanj obratnega kapitala.

Na zahtevo delničark je banka za obdobje 2008–2011 predvidela za okrog 30 milijard EUR posojil za MSP v Evropi. Zaprošena je bila tudi, naj se hitro odzove ter že v letih 2008 in 2009 za MSP zagotovi vsaj 15 milijard EUR. V letu 2008 je sklenila za 8,1 milijarde EUR pogodb o posojilih za MSP, od tega za 4,7 milijarde EUR v zadnjem četrtletju, ki je sledilo zasedanju finančnih ministrov v Nici. Posojilne pogodbe so sklenjene s 75 pogodbenimi strankami v 16 državah ter z bankami vseh vrst – tako hranilnicami kot tudi zadružnimi, poslovnimi in spodbujevalnimi bankami. To bo pomembno vplivalo na razpoložljivost finančnih sredstev za MSP, ker je v shemo vgrajen **vzvodni učinek**: za vsak evro, ki ga prejmejo od EIB, morajo njeni finančni partnerji dokazati, da so odobrili dva evra novih kreditov majhnim in srednjim podjetjem. Poleg tega se z novimi posojili za MSP izboljšujejo finančni pogoji za takšna podjetja: posredniki se morajo pogodbeno zavezati, da bodo na vsakega končnega koristnika prenesli določene finančne ugodnosti. Posredniki morajo prejemnike posojila obvestiti tudi o vlogi EIB pri financiranju. Posredniki so 8,1 milijarde EUR sicer že začeli razdeljevati, vendar bo večina teh sredstev črpana v letu 2009, kar ni presenetljivo glede na število pogodb, sklenjenih v zadnjem četrtletju 2008.

EIB tudi išče načine, kako deliti tveganje, ki so mu banke izpostavljene zaradi svojih portfeljev MSP. To počne skupaj z **Evropskim investicijskim skladom**, organom EU, ki se specializira na financiranje MSP in je v večinski lasti EIB.

Posojila EIB za MSP 2007–2008





EIF se je moral večino leta 2008 soočati z izjemno težavnimi tržnimi pogoji na obeh glavnih področjih svojega delovanja. Kljub temu je iz skladov za MSP zagotovil 409 milijonov EUR tveganega kapitala, garancije bankam za njihove portfelje MSP pa so dosegle rekordnih 2,1 milijarde EUR. Razvijala se je tudi vloga EIF v pobudi **JEREMIE**. Slednja daje državam članicam EU prek njihovih nacionalnih in regionalnih organov upravljanja možnost, da del svojih sredstev iz strukturnih skladov EU uporabijo za financiranje MSP v obliki kapitala, posojil ali garancij, in sicer prek obnovljivih holdinških skladov. V letu 2008 se je zaključila ocenjevalna faza te pobude, z državami članicami in regijami pa je bilo do zdaj podpisanih sedem sporazumov o upravljanju holdinških skladov v skupni vrednosti 704 milijonov EUR.

V letu 2008 je bila uvedena JASMINE, triletna pilotna pobuda EIB, EIF, partnerskih finančnih institucij, Evropske komisije in Evropskega parlamenta, ki obsega 50 milijonov EUR in podpira mikrofinančne institucije v Evropi.

Trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija za Evropo

Posojila EIB energetskega sektorju so v letu 2008 znašala več kot 10 milijard EUR, pri čemer sta bili v jedru novih pobud obnovljiva energija in energetska učinkovitost. To sta področji, na katerih lahko banka uporabi svoje strokovno znanje, izkušnje in finančno moč ter nosilce projektov spodbudi k še večji zavzetosti.

Posojila EIB **energetskemu sektorju podpirajo za-zvezanost EU**, da do leta 2020 zmanjša izpuste toplogrednih plinov za 20 odstotkov glede na leto 1990, poveča delež obnovljivih virov energije v naboru energetskih virov EU na 20 odstotkov, zviša delež biogoriv v bencinu in nafti v prometu na 10 odstotkov, ter zniža porabo energije za 20 odstotkov v primerjavi z izhodiščnimi napovedmi za leto 2020. Za uresničitev teh ambicioznih ciljev je banka okrepila posojila energetskega sektorju na petih prednostnih področjih, ki so: obnovljiva energija; energetska učinkovitost; raziskave, razvoj in

inovacije na področju energije; zanesljivost in raznolikost notranje oskrbe (vključno z vseevropskimi energetskimi omrežji); ter zanesljivost zunanje oskrbe ter gospodarski razvoj v sosedskih in partnerskih državah. EIB je v letu 2008 podpisala posojilne pogodbe za energetske projekte v Evropski uniji v vrednosti več kot 8,6 milijarde EUR. Zunaj EU je več kot 1,6 milijarde EUR namenila energetskim projektom v Turčiji, sredozemskih partnerskih državah, afriških, karibskih in pacifiških državah, Južni Afriki, Indiji, Ukrajini in Črni gori. Posojila v sektorju obnovljive energije, vključno s posojili proizvajalcem obnovljive energije, so v letu 2008 znašala 2,2 milijarde EUR.

Energetski cilj v EU in državah pristopnicah

Posamezna posojila v letu 2008

(v milijardah EUR)

	Skupaj
TEN – energija	2,7
Prednostni energetski projekti brez TEN	6,2
Obnovljiva energija	2,2
Energetska učinkovitost	0,7
Razvejanost in zanesljivost notranje oskrbe	3,1
Skupaj	8,9

Med naložbami v letu 2008 je tudi 35 srednje velikih, z omrežjem povezanih fotovoltaičnih elektrarn na ravnih strehah logističnih centrov supermarketov v Nemčiji in Španiji. Banka je zagotovila 77 milijonov EUR posojil za njihovo namestitve; pri tem je tesno sodelovala z izkušenim podjetjem za strešne konstrukcije, s katerim je skupaj razvila programski pristop, namenjen znižanju stroškov z uporabo standardizirane opreme – pristop, ki ga je mogoče ponoviti tudi drugod.





Naslednji primer inovativnih pobud je **"dogovor županov"** z začetka leta 2009, ki je namenjen razvoju programov energetske učinkovitosti in trajnostne energije v evropskih mestih in regijah. Mestna območja imajo ogromno možnosti za manjšo porabo energije, kar lahko uresničijo z obnavljanjem javnih zgradb, posodobitvijo mestnega prometa in pomočjo malim podjetjem pri potrebnih naložbah. EIB je takšne naložbe pripravljena podpreti ter tovrstne programe že pomaga vzpostavljati v Parizu, Barceloni in Milanu.

Skupaj z Evropsko komisijo in drugimi evropskimi institucionalnimi vlagatelji je EIB sodelovala tudi pri oblikovanju Evropskega sklada za energijo, podnebne spremembe in infrastrukturo 2020 ("sklad Marguerite"), ki naj bi financiral kapitalske in navidezne kapitalske projekte na teh področjih ter podprl mednarodni trg energije, uporabo obnovljivih virov energije in izboljšanje zanesljivosti notranjih dobav.

Zunaj Evropske unije EIB upravlja večletni sklad za **trajnostno energijo in zanesljivo energetske oskrbo** v vrednosti 3 milijard EUR, ki je namenjen

financiranju projektov v sosedskih državah, afriških, karibskih in pacifiških (AKP) državah, Južni Afriki ter azijskih in latinskoameriških (ALA) državah. EIB upravlja tudi programe tehnične pomoči pri pripravi in vodenju projektov v sredozemski regiji, na zahodnem Balkanu ter v državah AKP. Dejavno je sodelovala pri snovanju in oblikovanju načrta za sončno energijo v Sredozemlju ter Globalnega sklada za energetske učinkovitost in obnovljivo energijo (*Global Energy Efficiency and Renewable Energy Fund*, GEEREF). Slednjega upravlja EIF in bo vlagal v regionalne energetske sklade, katerih cilj so majhni in srednje veliki regionalni projekti v državah v razvoju in nastajajočih gospodarstvih.

Banka je zavezana tudi razvoju **trga z ogljikom**, s čimer pomaga podjetjem in državam članicam izpolniti obveznosti iz Kjotskega protokola, podpira sistem trgovanja z emisijami v EU in spodbuja čistejšo tehnologije. Skupaj z EBRD, Svetovno banko in KfW je ustanovila že tri ogljikove sklade, od tega dva leta 2008: *Fonds Capital Carbone Maroc*, ki je prvi ogljikov sklad v Maroku, in ogljikov sklad za obdobje po letu 2012 (*Post 2012 Carbon Credit Fund*), ki ga je oblikovala s skupino evropskih javnih finančnih institucij ter je namenjen spodbujanju dolgoročnega trga z ogljikom tudi po letu 2012, torej po izteku Kjotskega protokola.

V letu 2009 bo EIB pilotno izmerila svoj ogljikov odtis, ki izhaja iz financiranih projektov. Na podlagi obstoječe dobre prakse bo preskusila praktičnost in primernost različnih ukrepov v zvezi s svojim okoljskim odtisom. Ugotovitve bo uporabila za pripravo predloga celovitega sistema merjenja in poročanja, ki naj bi ga izvedla v letu 2010.





Mandati zunaj Evropske unije

Zunaj EU je EIB dejavna v več kot 150 državah – državah kandidatkah in možnih državah kandidatkah v jugovzhodni Evropi, sredozemskih partnerskih državah, Rusiji in drugih sosedskih državah na vzhodu, v afriških, karibskih in pacifiških (AKP) državah ter azijskih in latinskoameriških (ALA) državah –, kjer pomaga uresničevati finančni steber EU na področju zunanjega sodelovanja in razvojnih politik.

EIB zagotavlja posojila in garancije **državam kandidatkam** (Hrvaški, Turčiji in Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji) in **možnim državam kandidatkam** (Albaniji, Bosni in Hercegovini, Črni gori, Srbiji in Kosovu). Osnova za njene dejavnosti v teh državah je zunanji posojilni mandat v višini 8,7 milijarde EUR, ki ji ga je podelila Evropska unija za obdobje 2007–2013, in njen predpristopni sklad (*Pre-Accession Facility*). S posojili podpira proces vključevanja teh držav v EU, saj jim pomaga izpolniti pristopna merila EU in jih ekonomsko pripravljati na članstvo v EU. V letu 2008 je državam kandidatkam in možnim državam kandidatkam namenila za 3,5 milijarde EUR posojil, od tega 170 milijonov EUR Hrvaški. Turčija ostaja država zunaj EU, v kateri je banka najbolj dejavna. Prvič so posojila v tej državi dosegla 2,7 milijarde EUR. Rekordne ravni je dosegla tudi posojilna dejavnost na zahodnem Balkanu: za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Bosni in Hercegovini, Črni gori in Srbiji je namenila 577 milijonov EUR, kar pomeni, da od leta 1995 skupna podpora EIB v tej regiji znaša 3,1 milijarde EUR.



Države kandidatke in možne države kandidatke

Posojila v letu 2008

(v milijonih EUR)

	Skupaj
Turčija	2 706
Bosna in Hercegovina	260
Srbija	257
Hrvaška	170
Črna gora	50
Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija	10
Skupaj	3 453





Odnosi Evropske unije s **sredozemskimi partnerskimi državami** so dobili nov zagon, ko so na vrhu šefov držav in vlad v Parizu julija 2008 oblikovali Unijo za Sredozemlje. Vrh je doprinesel tudi k poslanstvu FEMIP-a – finančne veje EIB za financiranje Sredozemlja –, saj je poudaril potrebo po naložbah v kopenske in pomorske avtoceste, ambiciozni načrt za sončno energijo v Sredozemlju ter čiščenje Sredozemskega morja. V letu 2008 je FEMIP zagotovil 1,3 milijarde EUR posojil za 20 projektov v zasebnem sektorju ter učinkovito infrastrukturo in uspešen bančni sistem. Poleg zagotavljanja finančnih virov pa je FEMIP tudi forum za razmislek in razpravo s partnerskimi državami. Glavne teme v letu 2008 so bile turizem v Sredozemlju, mikrofinance, podnebne spremembe in človeški kapital.

Sredozemske partnerske države

Posojila v letu 2008

	(v milijonih EUR)	
	Skupaj	od tega tvegani kapital
Tunizija	311	
Maroko	289	19
Sirija	277	2
Egipt	276	26
Libanon	52	
Jordanija	37	
Izrael	33	
Regionalna posojila	16	16
Skupaj	1 290	62

Banka v tesnem sodelovanju z EBRD financira tudi projekte v **Rusiji in vzhodnih sosedah** Ukrajini in Moldaviji, na podlagi soglasja Sveta pa v prihodnje tudi v Belorusiji, Armeniji, Azerbajdžanu in Gruziji. Prednost imajo osi razširjenih vseevropskih omrežij, projekti s čezmejnimi vplivi na eno ali več držav članic ter večji projekti, ki spodbujajo regionalno povezovanje kot posledico boljše poveztivosti. Za Rusijo sta pomembna tudi okoljska razsežnost in na splošno energetske sektor, še posebej projekti strateške oskrbe z energijo in prenosa energije. Banka se je lani zavezala, da bo proučila možnost, da bi v letih 2009 in 2010 Gruziji zagotovila najmanj 200 milijonov EUR posojil za infrastrukturo in energetske naložbe.

Rusija in vzhodne sosed

Posojila v letu 2008

	(v milijonih EUR)
	Skupaj
Ukrajina	150
Moldavija	20
Skupaj	170



Da bi prispevala k omilitvi revščine in spodbujanju trajnostnega razvoja, je EIB v letu 2008 po sporazumu iz Cotonouja posodila 561 milijonov EUR za 26 razvojnih projektov v **Afriki, državah AKP ter v čezmorskih državah in ozemljih (ČDO)**. Osem projektov je podpiralo čezmejne sheme, predvsem za krepitev regionalnih povezav. Da bi lahko zagotovila posojila, garancije in tvegani kapital za projekte v državah AKP in ČDO, banka upravlja povratno pomoč EU iz Evropskega razvojnega sklada – sklada za spodbujanje naložb (*European Development Fund – the Investment Facility*). Pomoč EU dopolnjuje s posojili iz lastnih virov. Posojila, odobrena v okviru sklada za spodbujanje naložb v državah AKP (*ACP Investment Facility*), so se v letu 2008 povečala na 326 milijonov EUR. Projektom v državah AKP je koristilo tudi dodatnih 225 milijonov EUR posojil, ki jih je EIB financirala z lastnimi sredstvi. V državah ČDO je EIB zagotovila 10 milijonov EUR posojil iz sklada za spodbujanje naložb v državah ČDO. V letu 2008 je povečala tudi podporo trajnostnemu gospodarskemu razvoju v **Republiki Južni Afriki**. Z 203 milijoni EUR je podprla tri južnoafriške projekte, s čimer je skoraj podvojila posojilno dejavnost v tej državi v primerjavi z letom 2007.

Afriške, karibske in pacifiške države (AKP) ter čezmorske države in ozemlja (ČDO)

Posojila v letu 2008

	(v milijonih EUR)	
	Skupaj	od tega tvegani kapital
Afrika	464	249
Jug in Indijski ocean	149	74
Osrednja in ekvatorska Afrika	114	59
Zahod	95	9
Večregijska posojila	73	73
Vzhod	34	34
Karibske države	64	55
Pacifiške države	23	23
ČDO	10	10
AKP-ČDO	561	336
JUŽNA AFRIKA	203	-





V Aziji in Latinski Ameriki lahko banka v obdobju 2007–2013 posodi do 3,8 milijarde EUR za produktivne naložbe, varstvo okolja in zanesljivo energetska oskrbo, ter obenem okrepi prisotnost EU v teh delih sveta z neposrednimi tujimi naložbami in prenosom tehnologije, strokovnega znanja in izkušenj. V letu 2008 je zagotovila 469 milijonov EUR posojil za štiri projekte v Braziliji, Mehiki, Paragvaju in Indiji. Na Kitajskem je med letom izbrala posamezne projekte, ki jih je v letu 2008 financirala v sklopu 500 milijonov EUR vrednega okvirnega posojila za varstvo okolja. Poleg tega je sestavila nabor energetskih projektov v Aziji in Latinski Ameriki, ki naj bi bili v letu 2009 financirani v okviru večletnega, 3 milijarde EUR vrednega sklada za podporo trajni energiji in zanesljivosti energetske oskrbe.

Azija in Latinska Amerika

Posojila v letu 2008

(v milijonih EUR)	
	Skupaj
Latinska Amerika	319
Brazilija	200
Paragvaj	69
Mehika	50
Azija	150
Indija	150
Skupaj	469

Zadolževanje EIB: vodilna mednarodna izdajateljica dolžniških vrednostnih papirjev prvovrstne bonitete

Razmere **velike nestanovitnosti trgov** in negotovosti v letu 2008 niso omajale EIB pri zbiranju sredstev: v 247 poslih je uspela zbrati 59,5 milijarde EUR, kar je pomembno povečanje v primerjavi z letom 2007 (54,7 milijarde EUR). Julija 2008 je poleg rasti posojilnega programa in črpanja posojil povečala tudi svojo zgornjo mejo zadolževanja s 55 milijard EUR na 60 milijard EUR. Sredstva je zbirala v 18 valutih in izdajala v štirih novih valutih v sintetični obliki (knjižene so pod drugimi plačilnimi valutami).

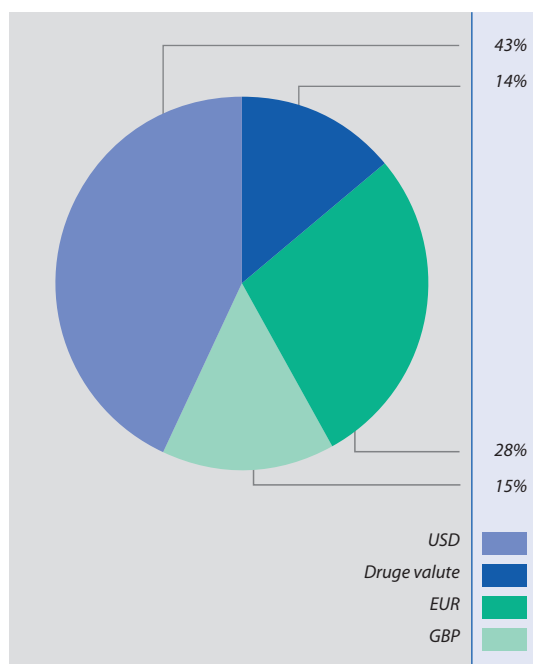
K rezultatom zbiranja sredstev v letu 2008 sta pripomogli vrhunska boniteta EIB, ki izhaja iz stalne podpore delničark, držav članic EU, in njena strategija zadolževanja. Ta poudarja prilagodljivost, diverzifikacijo in likvidnost, kar vse je banki omogočilo uspešno kljubovanje nestanovitnim razmeram na trgu v prvih devetih mesecih leta 2008. V hudo motenih

tržnih razmerah, ki so trajale od sredine oktobra do konca leta, je ta strategija banki še vedno omogočala dostop do trga, predvsem evrskega, pa tudi prek nejavnih ponudb (v USD) in malih vlagateljev.

Banka je z 29 evrskimi posli (EUR) zbrala 16,8 milijarde EUR ali 28 odstotkov celotnega programa zadolževanja za leto 2008. Izdaji referenčnih obveznic evroobmočja (EARN) sta pomenili glavnino evrskih izdaj (13 milijard EUR ali 78 odstotkov programa). Njuna ročnost je bila 3 in 7 let, obseg vsake pa 3 milijarde EUR. Poleg tega je banka ponovno odprla pet obstoječih izdaj EARN velikosti od 1 do 2 milijard EUR. Različne velikosti izdaj in ročnosti kažejo na veliko skrb, s katero se je EIB **odzivala na povpraševanje vlagateljev**. Klasična izdaja (*plain vanilla*) v evrih, namenjena posebnim skupinam vlagateljev, je znašala okrog 3 milijarde EUR. Mali vlagatelji so pomenili pomemben delež povpraševanja po obveznicah, namenjenih posebnim skupinam vlagateljev, zlasti po 180 milijonov EUR vrednih obveznicah *Popular Bond*, prve izdaje, ki so jo v celoti odkupile in distribuirale banke italijanske skupine Banco Popolare.

Zbrana sredstva pred zamenjavami

2004–2008: 262 milijard EUR



Izpolnitev zaveze o družbeno odgovornih naložbah (*Socially Responsible Investment, SRI*): sredstva, zbrana v letu 2007 z inovativno evrsko obveznico, namenjeno družbeno odgovornim vlagateljem, tako imenovano "obveznico podnebne ozaveščenosti" (*Climate Awareness Bond*), so bila v skladu s prvotnim dogovorom o namembnosti sredstev v obdobju 2007/8 v celoti razdeljena projektom, ki spodbujajo varstvo podnebja. Sredstva, zbrana prek te obveznice, je prejelo 14 projektov iz šestih evropskih držav.

V letu 2008 je banka izvedla 50 izdaj v funtih šterlingih, s čimer je zbrala 6,9 milijarde GBP (8,9 milijarde EUR) ali 15 odstotkov celotnega programa zadolževanja za leto 2008. Tudi v preteklem letu je uspela obdržati položaj **največje nadržavne izdajateljice vrednostnih papirjev**, denominiranih v GBP. Več kot polovico izdaj v GBP je izvedla v prvem četrtletju, kar je posledica močnega povpraševanja in ugodnih pogojev na trgu zamenjav. V zelo težavni drugi polovici leta je bila EIB izjema med drugimi bankami, saj je



vse do začetka oktobra nadaljevala s precej obsežnimi izdajami.

V letu 2008 je banka izvedla 55 dolarških poslov (USD), s katerimi je zbrala **rekordne 35,5 milijarde USD** (25,5 milijarde EUR), kar pomeni 43 odstotkov skupnega programa zadolževanja. Gre za 85-odstotno povečanje v primerjavi z letom 2007. Banka je 3-letne referenčne izdaje zvišala na 4 milijarde USD, v tej ročnosti pa je imela pet referenčnih izdaj. Izvedla je tudi tri referenčne 5-letne posle, kar je izjemno za takšno ročnost. Na izdajanje je vplivalo veliko povpraševanje vlagateljev, zlasti centralnih bank, ter zelo zanimiva sredstva, ki jih je bilo mogoče zbrati z dolarškimi izdajami.

Poleg izdaj v treh ključnih valutah je EIB v letu 2008 **svoje izdaje še močno razpršila**, in sicer s 113 posli v 19 valutah, vključno s štirimi v sintetični obliki. V drugih valutah je zbrala 8,3 milijarde EUR, kar je 14 odstotkov skupnega programa zadolževanja. Pri tem so največji delež prispevali avstralski dolar, japonski jen in švicarski frank, saj je banka v vsaki od teh valut zbrala kar 1 milijardo EUR.

V valutah novih in prihodnjih držav članic ter sosednjih držav je banka dosegla napredek pri razvoju kapitalskih trgov, saj je raztegnila krivuljo donosnosti v ruskem rublju in turški liri, ter vlagateljem ponudila

najdaljšo razpoložljivo ročnost na trgu evroobveznic s fiksno obrestno mero. V teh državah je zbrala 1,1 milijarde EUR s 33 posli, večino v turški liri. Izdajala je še v bolgarskem levu, češki kroni, madžarskem forintu, ruskem rublju in slovaški kroni.

V afriških valutah je banka izvedla prvo izdajo v zambijski valuti kwachi (ZMK), kar je njen repertoar afriških valut povečalo na sedem. Izdaja v ZMK je bila prva izdaja kakšnega tujega izdajatelja in sploh prva na mednarodnem trgu (v sintetični obliki, pri čemer so se vplačila in poravnave izvajale v USD).

Upravljanje





Družbena odgovornost v EIB

EIB je leta 2005 objavila svojo prvo izjavo o družbeni odgovornosti, v kateri se je zavezala, da bo temeljna načela družbene odgovornosti postavila v samo osrčje svoje strategije, ciljev in politik. Prepričana je, da je družbena odgovornost dobra poslovna praksa, ker poudarja pomen uravnoteženosti gospodarske rasti, družbene blaginje in varstva okolja, vse to pa podpira trajnostni razvoj.

EIB zato predano prispeva k trudu Evropske unije, da se okrepi družbena odgovornost podjetij; priznava pomen dobrega upravljanja (kar pomeni doseganje visoke ravni preglednosti in odgovornosti zase in svoje partnerje); zagotavlja skladnost svoje posojilne dejavnosti s cilji EU in presoja naložbe na način, ki zagotavlja njihovo trajnost; spodbuja bolj etične in trajnostne naložbe; razvija vzajemno koristen odnos z gostiteljskimi skupnostmi; ter v največji meri zmanjšuje okoljski odtis svojih zgradb in dejavnosti, ki v njih potekajo.

Po objavi **izjave o družbeni odgovornosti** je banka začela za upravljanje razvoja družbene odgovornosti in izvedbo svojih politik družbene odgovornosti uporabljati okvir Evropske fundacije za obvladovanje kakovosti (*European Foundation for Quality Management, EFQM*). Gre za orodje samoocenjevanja in upravljanja, ki se uporablja za določanje in spremljanje prednosti in pomanjkljivosti ter pripravo ustreznih načrtov ukrepanja.

V letu 2006 in 2007 je banka izvedla dve samoočene, ki sta pokazali, da je dejansko dosegla stopnjo dejavne vključitve deležnikov in dialoga z njimi, ter da v vsej banki potekajo raznovrstne dejavnosti družbene odgovornosti. Samoocena je tudi pokazala, da politika in strategija družbene odgovornosti še nista popolnoma vključeni v njene vsakodnevne dejavnosti.

Da bi lahko ukrepala na podlagi rezultatov samoočene, je banka sklenila, da potrebuje zunanjo presojo politike in prakse družbene odgovornosti. Zato je v letu 2008 zunanje svetovalno podjetje, specializirano za nefinančne analize, izvedlo **presojo politik**

družbene odgovornosti v EIB. Analiza je pokazala, da so politike in praksa družbene odgovornosti v EIB skladne s tistimi, ki na splošno veljajo v bančnem sektorju EU. Nakazala je tudi več pomanjkljivosti, ki bi jih bilo treba odpraviti. Analizi je kot prvi ukrep sledil razvoj kazalnika družbene odgovornosti, ki ga je banka vgradila v kazalnike uspešnosti v svojem poslovnem načrtu 2009–2011. V pripravi je tudi podrobnejši načrt ukrepanja, ki bo potrjen v letu 2009.

Na spletni strani EIB je na voljo **tehnična priloga** s podrobnim poročilom o njeni družbeni odgovornosti. Pri pripravi te priloge je banka sledila standardom G3 globalne pobude o poročanju (*Global Reporting Initiative, GRI*), ki so bili objavljeni oktobra 2006. Uporabila je tudi okvir poročanja GRI, da bi izpolnila zahteve na stopnji "B+", kot jo potrjuje GRI. Zagotovila o vsebini tehnične priloge so podali zunanji revizorji banke. EIB je na svojem spletišču odprla stran o družbeni odgovornosti, kjer je najti podrobnejše informacije o politiki in praksi v banki.

Okoljski odtis in odgovornost pri delu

Varstvo okolja je eno ključnih prednostnih področij EIB. Zato ni presenetljivo, da se banka zelo zaveda okoljskega odtisa, ki ga ustvarja, predvsem z uporabljenimi materiali in nastalimi odpadki.

Posledično vse bolj zamenjuje svoj vozni park z modeli, ki manj onesnažujejo okolje. Močno se je izboljšalo tudi zavedanje zaposlenih o ločenem zbiranju odpadkov in praksa ločenega zbiranja odpadkov. Tudi oblasti v Luksemburgu so prepoznale trud banke na tem področju in ji podelile **zeleni znak** za odličnost v ločenem zbiranju odpadkov. Banka je tudi poskrbela za prostore za zaposlene, ki se na delo vozijo s kolesom. Večjo vlogo imajo okoljski vidiki službenih potovanj z letalom. Tiskalniki in fotokopirni stroji so programirani tako, da praviloma tiskajo in fotokopirajo obojestransko, osebni tiskalniki pa se ne nadomeščajo z novimi. Na okoljsko uspešnost banke so dobro vplivali tudi internetna platforma, prek katere se zaposleni dogovarjajo o skupni vožnji na delo, in namestitve senzorjev gibanja za osvetlitev nekaterih delov stavbe.

V letu 2008 je banka sprejela vrsto ukrepov, ki se že izvajajo. Nanašajo se predvsem na pogostejšo uporabo videokonferenc kot nadomestil za potovanja; prenovo smernic o službenih potovanjih, ki naj bi spodbudile pogostejšo uporabo železniškega prevoza namesto letalskega; uvedbo kazalnikov "zelenih informatike" za zmanjšanje porabe električne energije z računalniško strojno opremo; podpis sporazuma s sistemom javnega prevoza v Luksemburgu, ki bo vsem zaposlenim omogočil brezplačno uporabo avtobusa; namestitve vodovodnih pip s časovniki za zmanjšanje porabe vode; ter stalno kampanjo za večje zavedanje zaposlenih o okoljskih zadevah.





Odgovornost pri delu

EIB je tudi v letu 2008 izvajala kadrovsko upravljanje v skladu z najboljšo prakso. Pomemben korak je bil sprejem **strategije različnosti** z naslovom "Dobro za ljudi. Dobro za posel". Slednja banko pozicionira kot zelo zaželenega delodajalca, ki lahko angažira nadarjene zunanje kadre, hkrati pa zna v celoti izkoristiti in razviti bogate talente lastnih zaposlenih. Strategija velja za ključno pri zagotavljanju uspešnosti banke. Koncept različnosti se nanaša na širok razpon osebnih in kulturnih značilnosti, kot so starost, kulturna, etnična in rasna pripadnost, izobrazba in izkušnje, družinski status, spol, državljanstvo, telesne sposobnosti, vera ter spolna usmerjenost. Vključevanje pomeni, da se edinstveni talenti, pogledi in prispevki vsakega zaposlenega v organizaciji spoštujejo in cenijo.

Glavni cilj, okoli katerega je oblikovana strategija različnosti, je krepitev različnosti in uravnotežene zastopanosti zaposlenih v EIB s ciljem zaposlovanja, ohranjanja in popolnega angažiranja najbolj talentiranih. Ostali cilji so še razvoj vključujočega delovnega okolja, spodbujanje vodenja in upravljanja ter gradnja profila najbolj zaželenega delodajalca. V pripravi je tudi kodeks prakse, ki bo invalidnim osebam omogočil enako obravnavo pri zaposlovanju, delovnih pogojih in priložnostih za poklicni razvoj v skladu z direktivo Sveta 2000/78/ES.

Banka je uvedla izboljšave tudi drugod, na primer v **pokojninskem sistemu za zaposlene**. Gibanja na različnih področjih v zadnjih letih, kot je daljšanje pričakovane življenjske dobe, velik padec obrestnih mer ter uporaba strožjih računovodskih standardov (MRS 19), so vodila v reformo, s katero naj bi ohranili privlačnost pokojninske sheme in hkrati izboljšali način njenega financiranja. Praviloma je takšna reforma težaven in občutljiv projekt. Nujno mora vključevati tudi obsežen, poglobljen dialog s predstavniki zaposlenih. Rezultat takšnega pristopa je dogovor o izboljšanju dolgoročnega financiranja pokojninske sheme z oblikovanjem namenskega portfelja naložb za pokojninski sklad, katerega finančna tveganja prevzema EIB. Za vse zavarovance pokojninska shema z zagotovljenimi prejemki še naprej ostaja v veljavi.

S predstavniki zaposlenih poteka razprava o svežnju prehodnih in/ali kompenzacijskih določb za zdajšnje zaposlene. Cilj je zagotoviti ustrezno upoštevanje pravic, pridobljenih v prejšnjih zavarovalnih obdobjih, predvsem tako, da bodo upoštevana pričakovanja zaposlenih, ki so najbližje upokojitvi.

V drugi polovici leta je banka obravnavala vrsto pobud, ki bodo zaživele v letu 2009. Najpomembnejše so dokončanje politike o zdravju na delovnem mestu; pregled politike o dostojanstvu na delovnem mestu, ki se sicer uporablja od leta 2004; ter srednjeročna strategija za izboljšanje dobrega počutja na delovnem mestu ter uspešnosti posameznikov in organizacije kot celote.

Sodelovanje z drugimi

EIB kot članica družine evropskih institucij tesno sodeluje z Evropsko komisijo, Evropskim parlamentom, Evropskim svetom in Svetom ministrov, kakor tudi z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in Odborom regij. Blizu je tudi drugim mednarodnim finančnim institucijam in dvostranskim razvojnim bankam.

Čeprav je sodelovanje z **Evropsko komisijo** že od nekdaj zelo tesno, je konec leta 2008 postalo še posebej intenzivno zaradi hude finančne in gospodarske krize. Na začetku leta je **Evropski svet** pozval Evropsko komisijo in banko, naj dejavno podpreta ukrepe, ki bi lahko spodbudili vlaganja gospodinjstev in gospodarstva v energetske učinkovitost in uporabo obnovljivih virov energije. Predmet sodelovanja so bili tudi sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (*Neighbourhood Investment Facility*), pobuda za infrastrukturo zahodnega Balkana (*Western Balkans Infrastructure Initiative*), ter na splošno čim bolj učinkovito povezovanje posojil EIB in nepovratnih sredstev Evropske komisije v kontekstu zunanje politike EU. Predsednik EIB se udeležuje vsakomesečnih zasedanj **Sveta ministrov ECOFIN**

Dejavna udeležba banke v boju proti krizi je spodbudila tudi večje zanimanje **Evropskega parlamenta** za njene dejavnosti. Stiki s parlamentarnimi odbori in posameznimi poslanci Evropskega parlamenta so postali pogostejši in so presegali običajne predstavitve strategije in dejavnosti skupine EIB, ki jih ima predsednik EIB pred odborom za ekonomske in monetarne zadeve in odborom za proračunski nadzor, ter plenarno razpravo Evropskega parlamenta o letnem poročilu skupine EIB.

Z dvema drugima institucijama, ki zastopata države Evrope, **Evropskim ekonomsko-socialnim odborom** in **Odborom regij**, ima banka deloven odnos, ki poudarja predvsem obveščanje baze teh odborov – torej delodajalskih in delojemalskih or-





ganizacij ter lokalnih in regionalnih oblasti – o možnostih financiranja in pobudah. V letu 2008 sta odbora obravnavala vrsto različnih tem, od posojil banke za naložbe v energetske sektorju in boj proti podnebnim spremembam do mikrofinanciranja, Evropskega strokovnega centra za javno-zasebna partnerstva in skupnih pobud s Komisijo.

V letu 2008 je EIB intenzivno sodelovala predvsem z drugimi **mednarodnimi finančnimi institucijami** v okviru mandata 2007–2013 za posle zunaj Evropske unije. Evropska komisija, EIB, EBRD in Razvojna banka Sveta Evrope so združile moči v pobudi za infrastrukturo zahodnega Balkana (*Western Balkans Infrastructure Initiative*), ki naj bi stekla v letu 2009. V Turčiji sta EIB in EBRD sklenili sporazum o sodelovanju, ki je osnova za začetek tamkajšnjih dejavnosti EBRD v letu 2009. V sosedskih državah na vzhodu in jugu je skupina mednarodnih finančnih institucij in **dvostranskih razvojnih bank** oblikovala skupno podlago za projekte, ki jih bo z donacijami podprla tudi Evropska komisija, vodila pa ena od MFI. Takšno sodelovanje preprečuje podvajanje postopkov skrbnega pregleda, za katere odgovornost prevzame vodilna institucija. Na začetku leta 2009 so se EBRD, skupina EIB in skupina Svetovne banke združile v pomoč srednji in vzhodni Evropi ter ji obljubile 24,5 milijarde EUR za podporo bančnemu sektorju in financiranje posojil podjetjem, ki jih je zadela svetovna gospodarska kriza.

V afriških, karibskih in pacifiških državah se je okrepilo sodelovanje med Evropsko komisijo, Svetovno banko, IFC in Afriško razvojno banko, medtem ko je EIB spodbujala tudi sodelovanje z evropskimi dvostranskimi agencijami in donatorskimi državami članicami v okviru infrastrukturnega skrbniškega sklada Evropske unije in Afrike (*EU-Africa Infrastructure Trust Fund*), ki ga upravlja EIB. V Aziji in Latinski Ameriki sta EIB in Azijska razvojna banka določili možnosti za sofinanciranje.

Osredotočeni na sodelovanje in sofinanciranje v Evropi sta EIB in Razvojna banka Sveta Evrope formalizirali svoj odnos v skupni izjavi, ki poudarja raz-

lična področja skupnega interesa, predvsem glede razvoja mestnih območij, človeškega kapitala in okolja. Banka je dobila tudi status opazovalke v Črnemorski trgovinski in razvojni banki (*Black Sea Trade and Development Bank*).

Preglednost in odgovornost

Preglednost je pomemben del družbene odgovornosti EIB. Visoka stopnja preglednosti je tudi del njenega poslanstva, da prispeva k uresničevanju ciljev, opredeljenih v politikah Evropske unije. EIB kot javni organ meni, da je preglednost njenega odločanja, dela in izvajanja politik EU bistvena za krepitev njene odgovornosti in verodostojnosti do evropskih državljanih in državljanov drugih delov sveta, na katere vplivajo dejavnosti banke.

Javno razkritje informacij je pomembno merilo uresničevanja načela preglednosti v banki. Spletišče EIB, ki je glavna platforma aktivnega razširjanja informacij, je v letu 2008 zabeležilo približno štiri milijone obiskovalcev. Informacijska služba EIB ("EIB InfoDesk") je prvi naslov, na katerega splošna javnost pošilja zahteve po informacijah. V letu 2008 prejela več kot 25 000 elektronskih sporočil (neželena pošta je izključena). Komuniciranje banke z javnostjo obravnava uradna politika EIB o razkritju informacij javnosti, ki je bila prvič oblikovana v letu 2006. Temelji na načelu, da je treba informacije razkriti javnosti, razen če za nerazkritje obstaja nujen razlog. Banka se je zavezala, da bo vsaka tri leta v formalnem postopku pregledala svojo politiko o razkritju javnosti, kar bo naslednjič storila v letu 2009. Vsako leto objavi oceno svoje uspešnosti pri izvajanju politike.

EIB ceni vložek, ki ga lahko k razvoju te politike in boljši ozaveščenosti banke o vprašanjih, ki zadevajo financirane projekte, prispevajo **organizacije ci-**

vilne družbe, vključno z nevladnimi. Da bi omogočila stalen dialog, organizira različne dogodke, kot na primer v letu 2008 posebno informativno srečanje za organizacije civilne družbe s sedežem v Bruslju, kjer je spregovorila o rezultatih za leto 2007, potekalo pa je ob robu letne novinarske konference banke, namenjene akreditiranim novinarjem v Bruslju. Banka je organizirala tudi bolj specializirane delavnice, na primer o vprašanjih podnebnih sprememb v cestnem prometu. Da bi spodbudila dialog, pa se banka udeležuje tudi konferenc nevladnih organizacij, ki se zavzemajo za različna področja, na katerih deluje tudi sama. V letu 2008 je EIB te iste nevladne organizacije povabila k razpravi o posameznih zadevah, kot so memorandum o soglasju med EIB in Evropsko komisijo o zunanjih mandatih banke, človekove pravice, jedrska in obnovljiva energija ter ravnanje s trdnimi odpadki. S specializiranimi organizacijami civilne družbe, ki delijo posamezne cilje ali interese z banko, lahko sklene dogovore o vzajemni podpori. V letu 2008 je banka na tak način sodelovala z organizacijo *Transparency*





International in Mednarodno zvezo za ohranjanje narave in naravnih virov (*International Union for the Conservation of Nature*). Potrdila je tudi pobudo za preglednost v ekstraktivni industriji.

V zadnjih letih so postala pomemben del politike preglednosti EIB **javna posvetovanja**. Banka jih izvaja za izbrane politike svojega delovanja in večsektorske politike, ki so v interesu vseh deležnikov EIB. V letu 2008 je izvedla javno posvetovanje o svojem pristopu k okoljski trajnosti in družbeni blaginji, kot sta definirani v izjavi EIB o okoljskih in socialnih načelih in standardih (*EIB Statement of Environmental and Social Principles and Standards*). Temu je sledila objava spremenjene izjave z vključenimi konstruktivnimi prispevki organizacij civilne družbe, zlasti nevladnih organizacij, ki banko praviloma obravnavajo zelo podrobno. V letu 2009 bo potekalo javno posvetovanje o politiki razkritja informacij javnosti in politiki preglednosti, ter o obravnavanju pritožb.

EIB ima od leta 2008 uradno **politiko o pritožbenem mehanizmu**, ki združuje najboljšo prakso na področju odgovornosti. Pritožbeni mehanizem zajema interni postopek in zunanji, neodvisni element – evropskega varuha človekovih pravic. V skladu s tem je mogoče pritožbe vložiti neposredno pri banki, ki ima za to poseben poštni predal, ali pri evropskem varuhu človekovih pravic. V letu 2008 je bilo obravnavanih 40 pritožb.

Banka ima tudi več **organov notranjega nadzora**. Generalni inšpektorat združuje dve pomembni nadzorni funkciji – notranjo revizijo in ocenjevanje poslov –, pa tudi preiskovanje goljufij. Inšpektorat igra ključno vlogo pri varovanju kontrol, izboljševanju poslovanja ter postopkih preglednosti in odgovornosti. Pisarna za skladnost poslovanja zagotavlja, da banka in njeni zaposleni izpolnjujejo vso veljavno zakonodajo, predpise, kodekse ravnanja in standarde dobre prakse, ter kot prva odkriva morebitno nespoštovanje pravil o etiki in neoporečnosti. V predhodnih pregledih ugotavlja skladnost novih politik, postopkov, produktov in poslov ali name-ranih ukrepov. Spremlja tudi posle posojanja in

zadolževanja *offshore*. V letu 2008 je bila v veliko pomoč pri razvijanju politike opozarjanja na nepravilnosti in njihovega prijavljanja (*whistle blowing*), ki daje polno zaščito osebam, ki se za to odločijo.

Global Accountability Report za leto 2008, ki ga objavlja One World Trust, ocenjuje prakso odgovornosti v 30 organizacijah po svetu, med drugim EIB. One World Trust je neodvisna skupina strokovnjakov, ki izvaja raziskave, pripravlja priporočila ter zagovarja reforme za odgovornejše snovanje politik in odločanje. Poročilo se ukvarja z rezultati organizacij na štirih področjih, ki so: preglednost, sodelovanje, vrednotenje ter obravnavanje pritožb in odzivov. EIB se je po odgovornosti med vsemi ocenjevanimi organizacijami uvrstila na deveto mesto, v podskupini desetih medvladnih organizacij pa na četrto mesto. Poudariti je treba, da sta po preglednosti od 30 organizacij samo EIB in IFC dosegli več kot 70 odstotkov, kar velja za mejo dobre prakse.

Ključni organi EIB



Upravni odbor

Svet guvernerjev sestavljajo ministri – običajno ministri, pristojni za finance –, ki jih imenuje vsaka od 27 držav članic. Določa smernice kreditne politike, potrjuje zaključne račune in bilanco stanja ter odloča o sodelovanju banke v financiranju zunaj Evropske unije in povečanju njenega kapitala. Imenuje tudi člane sveta direktorjev, upravnega odbora in revizijskega odbora.

Svet direktorjev ima izključno pristojnost za odločanje o posojilih, garancijah in zadolževanju. Nadzoruje pravilnost vodenja banke in zagotavlja, da je njeno poslovanje skladno z določbami Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in statuta ter s splošnimi usmeritvami, ki jih sprejmejo guvernerji.

Člane sveta direktorjev imenuje svet guvernerjev na predlog držav članic za pet let z možnostjo ponovnega imenovanja. Odgovorni so izključno banki.

V svetu direktorjev je 28 direktorjev. Vsaka država članica imenuje po enega direktorja, enega pa Evropska komisija. Direktorji imajo 18 namestnikov, kar pomeni, da si nekatere položaje deli več držav.

Če svet direktorjev potrebuje širše strokovno znanje na določenih področjih, lahko povabi do šest strokovnjakov (tri direktorje in tri namestnike), ki se kot svetovalci brez glasovalnih pravic udeležujejo njegovih sestankov.



Svet direktorjev odloča z najmanj tretjinsko večino članov s pravico glasovanja, ki morajo predstavljati vsaj 50 odstotkov vpisanega kapitala.

Upravni odbor je stalni kolektivni izvršilni organ banke. Sestavlja ga devet članov. Pod vodstvom predsednika EIB in pod nadzorom sveta direktorjev skrbi za tekoče vodenje EIB, pripravlja sklepe za direktorje in skrbi za njihovo izvajanje. Sestanke upravnega odbora vodi predsednik EIB. Člani upravnega odbora so odgovorni izključno banki; imenuje jih svet guvernerjev na predlog sveta direktorjev za šest let z možnostjo ponovnega imenovanja.

V skladu s statutom banke je predsednik upravnega odbora hkrati tudi predsedujoči sveta direktorjev.

Revizijski odbor je neodvisen organ, ki je neposredno odgovoren svetu guvernerjev. Preverja pravilnost poslovanja banke in vodenja poslovnih knjig. Ko svet direktorjev potrdi računovodske izkaze, revizijski odbor o njih poda svoje mnenje. Poročila o delu revizijskega odbora v preteklem letu se pošljejo svetu guvernerjev skupaj z letnim poročilom sveta direktorjev.

Revizijski odbor sestavljajo trije člani in trije opazovalci, ki jih imenuje svet guvernerjev za tri leta.



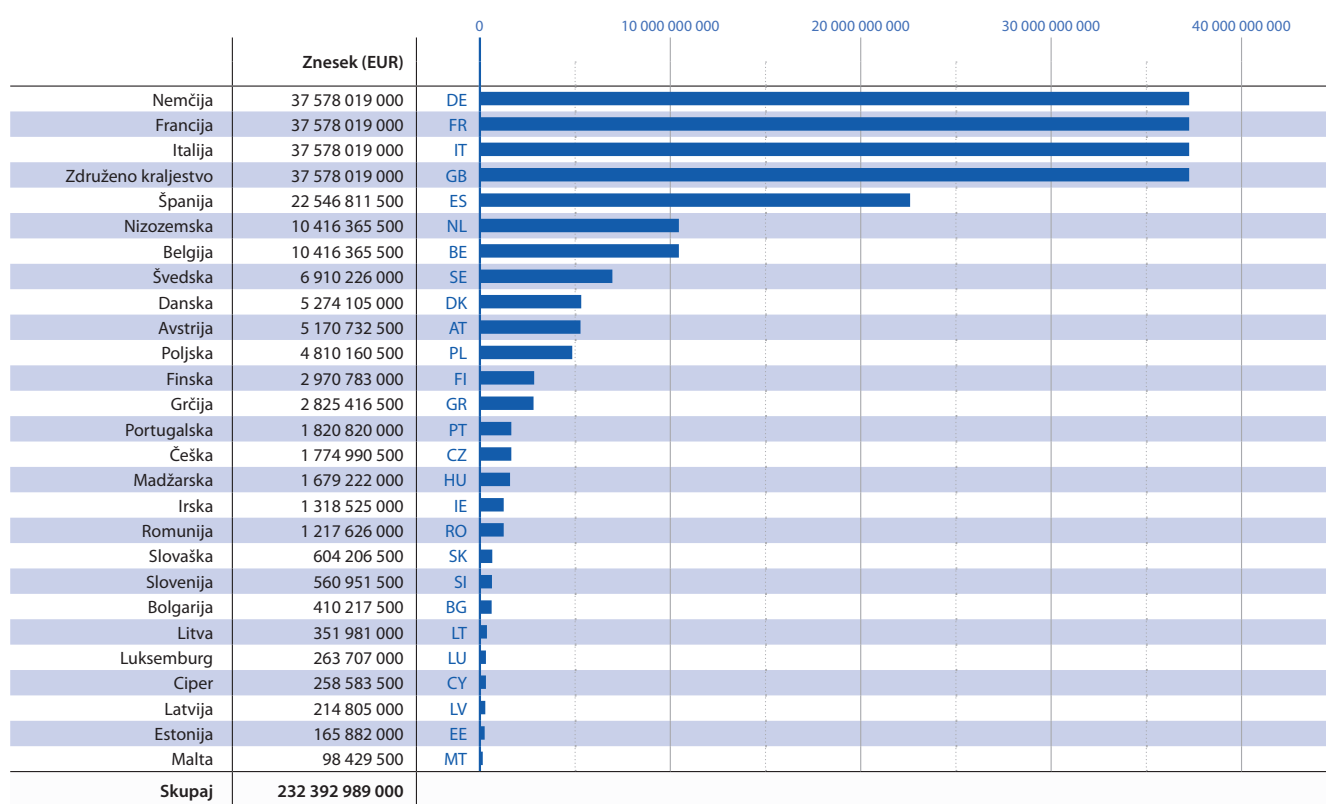
Revizijski odbor

Določbe, ki veljajo za te organe, so opredeljene v statutu in poslovniku banke. Seznami članov ključnih organov EIB, njihovi življenjepisi in dodatne informacije o sistemu nagrajevanja so vsakič posodobljeni objavljeni na spletišču banke: www.eib.org





Kapital EIB na dan 1. aprila 2009



Kapital: Delež posamezne države članice v kapitalu banke se določi glede na njeno gospodarsko težo v Evropski uniji (izraženo v BDP) v času pristopa. Po statutu smejo terjatve banke za dana posojila znašati največ 250 odstotkov njenega kapitala.

Na dan 1. aprila 2009 je vpisani kapital banke znašal več kot 232 milijard EUR.

Upravni odbor EIB

Kolektivno vodstvo banke in področja pristojnosti posameznih članov upravnega odbora

Stanje na dan 1. maja 2009



Organizacijska shema



Stanje na dan 1. maja 2009

Generalni sekretariat in pravne zadeve

Alfonso QUEREJETA
generalni sekretar in generalni direktor za pravne zadeve

► Institucionalne zadeve

Dominique de CRAYENCOUR direktor

Pravne zadeve

► Skupnostne in finančne zadeve; posojilni posli zunaj Evrope

Marc DUFRESNE namestnik generalnega direktorja za pravne zadeve

► Posojilni posli v Evropi

Gerhard HÜTZ direktor

Generalni direktorat za strategijo

Rémy JACOB
generalni direktor
finančni nadzornik in direktor informacijskih sistemov

► Strategija in finančni nadzor

Jürgen MOEHRKE direktor

► Komuniciranje

Gill TUDOR predstavnica za odnose z javnostmi in direktorica

► Informacijska tehnologija

Derek BARWISE direktor

► Zgradbe, logistika in dokumentacija

Patricia TIBBELS direktorica

Direktorat za posle v Evropski uniji in državah kandidatkah

Thomas HACKETT
generalni direktor

► Instrumenti v podporo evropski pobudi za rast

Thomas BARRETT direktor

► Zahodna Evropa

Laurent de MAUTORT direktor

► Španija, Portugalska

Carlos GUILLE direktor

► Srednja Evropa

Joachim LINK direktor

► Jadransko morje

Romualdo MASSA BERNUCCI direktor

► Jugovzhodna Evropa

Jean-Christophe LALOUX direktor

► Baltsko morje

Tilman SEIBERT direktor

Direktorat za posle zunaj Evropske unije in držav kandidat

Martin CURWEN
generalni direktor

► Sosedske in partnerske države Evrope

Claudio CORTESE direktor

► Afrika, Karibi, Pacifik – investicijski sklad

Patrick WALSH direktor

► Azija in Latinska Amerika

Francisco de PAULA COELHO direktor

Oddelek upravljanja in prestrukturiranje dolgov

Klaus TRÖMEL
Direktor

Direktorat za finance

Bertrand de MAZIÈRES
generalni direktor

► Kapitalski trgi

Barbara BARGAGLI PETRUCCI direktorica

► Zakladništvo

Anneli PESHKOFF direktorica

► Načrtovanje in izvedba poslov

Elisabeth MATIZ direktorica

Direktorat za projekte

Grammatiki TSINGOU-PAPADOPETROU
generalna direktorica

► Inovacije in konkurenčnost

Constantin CHRISTOFIDIS direktor

► Promet in energija

Christopher HURST direktor

► Konvergenca in okolje

Guy CLAUSSE direktor

► JASPERS

Agustin AURÍA direktor

Direktorat za obvladovanje tveganj

Pierluigi GILBERT
generalni direktor

► Kreditna tveganja

Per JEDEFORS direktor

► Finančna in operativna tveganja

Alain GODARD direktor

Generalni inšpektorat

Jan Willem van der KAAIJ
generalni inšpektor

Pisarna za skladnost poslovanja skupine EIB

Matthias MAERTENS
vodja pisarne za skladnost poslovanja

Kadrovski oddelek

Michel GRILLI
direktor

Organizacijsko shemo, življenjepise generalnih direktorjev in vodij nadzornih enot ter podrobnejše informacije o nagrajevanju zaposlenih v EIB redno dopolnjujemo in objavljamo na spletišču banke: www.eib.org.

Ključni organi EIF

EIF vodijo in upravljajo naslednji trije organi:

- ⇒ skupščina delničarjev (sestavljajo jo EIB, Evropska unija in 31 finančnih institucij), ki zaseda najmanj enkrat na leto;
- ⇒ svet direktorjev, ki ga sestavlja sedem članov in sedem namestnikov in ki med drugim odloča o poslih sklada; ter
- ⇒ izvršni direktor, ki je odgovoren za poslovanje sklada po določbah njegovega statuta ter skladno s smernicami in usmeritvami, ki jih sprejme svet direktorjev.

Izkaze EIF revidirajo tričlanski revizijski odbor, ki ga imenuje skupščina delničarjev, in neodvisni zunanji revizorji.

Podrobni podatki o ključnih organih (članih, življenjepisih članov, nagrajevanju) in službah EIF (sestavi, življenjepisih vodilnih, nagrajevanju zaposlenih) so vsakič posodobljeni objavljeni na spletišču EIF: www.eif.org

Vodstvo EIF

Stanje na dan 7. aprila 2009

Izvršni direktor

Richard PELLY

Namestnik izvršnega direktorja

Jean-Marie MAGNETTE

► Direktor, upravljanje poslov in odnosov

John A. HOLLOWAY

direktor

► Direktor, upravljanje mandatov, razvoj produktov in inkubacija

Marc SCHUBLIN

direktor





Projekti, upravičeni do financiranja skupine EIB

V Evropski uniji morajo financirani projekti prispevati k enemu ali več naslednjim ciljem:

- ⇒ krepitev ekonomske in socialne kohezije: spodbujanje naložb v vseh gospodarskih sektorjih zaradi pospeševanja gospodarskega napredka regij z omejenimi možnostmi;
- ⇒ spodbujanje naložb, ki prispevajo k razvoju na znanju in inovativnosti temelječe družbe;
- ⇒ izboljšanje infrastrukture in storitev v zdravstvu in izobraževanju, ki sta ključna za oblikovanje človeškega kapitala;
- ⇒ razvoj omrežij prometne, telekomunikacijske in energetske prenosne infrastrukture, pomembne za Skupnost;
- ⇒ ohranitev okolja in izboljšanje kakovosti življenja;
- ⇒ zagotovitev zanesljive energetske oskrbe z racionalno rabo energije, izkoriščanjem domačih energetskih virov, vključno z obnovljivimi viri, ter razpršitvijo uvoza.

Skupina EIB pomaga pri razvoju majhnih in srednjih podjetij z izboljševanjem finančnega okolja, v katerem ta podjetja delujejo, in sicer:

- ⇒ s srednje- in dolgoročnimi kreditnimi linijami EIB;
- ⇒ s posli tveganega kapitala EIF; ter
- ⇒ z garancijami, ki jih EIF izdaja za MSP.

V državah kandidatkah in partnerskih državah banka sodeluje pri uresničevanju politik Evropske unije na področju razvojne pomoči in sodelovanja, in sicer:

- ⇒ v državah kandidatkah in možnih državah kandidatkah v jugovzhodni Evropi, kjer prispeva k ciljem Pakta stabilnosti tako, da posojila usmerja ne le v obnovo osnovne infrastrukture in projekte regionalnega pomena, temveč tudi v razvoj zasebnega sektorja;
- ⇒ v sredozemskih državah, ki niso članice EU, kjer pomaga doseči cilje evro-sredozemskega partnerstva, zlasti oblikovanja območja proste trgovine do leta 2010;
- ⇒ v afriških, karibskih in pacifiških državah (AKP), Južni Afriki ter čezmorskih državah in ozemljih (ČDO), kjer podpira razvoj osnovne infrastrukture in zasebnega sektorja;
- ⇒ v Aziji in Latinski Ameriki, kjer podpira projekte, ki so obojestranskega pomena za Unijo in države tega območja.

Naslovi Skupine EIB



Evropska investicijska banka

www.eib.org - info@eib.org

98-100, boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxembourg

☎ (+352) 43 79 – 1
✉ (+352) 43 77 04

Zunanji uradi

Avstrija

Mattiellistraße 2-4

A-1040 Wien

☎ (+43-1) 505 36 76
✉ (+43-1) 505 36 74

Belgija

Rue de la loi 227 / Wetstraat 227

B-1040 Bruxelles / Brussel

☎ (+32-2) 235 00 70
✉ (+32-2) 230 58 27

Bolgarija

2a Saborna Street

1000 Sofia

☎ (+359) 29 26 42 90
✉ (+359) 29 26 42 00

Finska

Fabianinkatu 34

PL 517

FI-00101 Helsinki

☎ (+358) 106 18 08 30
✉ (+358) 92 78 52 29

Francija

21, rue des Pyramides

F-75001 Paris

☎ (+33-1) 55 04 74 55
✉ (+33-1) 42 61 63 02

Grčija

1, Herodou Attikou & Vas. Sofias Ave

GR-106 74 Athens

☎ (+30-210) 68 24 517
✉ (+30-210) 68 24 520

Italija

Via Sardegna 38

I-00187 Roma

☎ (+39) 06 47 19 1
✉ (+39) 06 42 87 34 38

Nemčija

Lennéstraße 11

D-10785 Berlin

☎ (+49-30) 59 00 47 90
✉ (+49-30) 59 00 47 99

Poljska

Plac Piłsudskiego 1

PL-00-078 Warszawa

☎ (+48-22) 310 05 00
✉ (+48-22) 310 05 01

Portugalska

Avenida da Liberdade, 190-4° A

P-1250-147 Lisboa

☎ (+351) 213 42 89 89
✉ (+351) 213 47 04 87

Romunija

Str. Vasile Lascar 31

R-020492 București, Sector 2

☎ (+40-21) 208 64 00
✉ (+40-21) 317 90 90

Španija

Calle José Ortega y Gasset, 29, 5°

E-28006 Madrid

☎ (+34) 914 31 13 40
✉ (+34) 914 31 13 83

Združeno kraljestvo

2 Royal Exchange Buildings

London EC3V 3LF

☎ (+44) 20 73 75 96 60
✉ (+44) 20 73 75 96 99



Na spletni strani Banke je osvežen seznam obstoječih uradov in uradov, odprtih po objavi te publikacije, skupaj z njihovimi podatki.

Egipt

6, Boulos Hanna Street
Dokki, 12311 Giza
☎ (+20-2) 33 36 65 83
✉ (+20-2) 33 36 65 84

Južna Afrika

5 Greenpark Estates
27 George Storrar Drive
Groenkloof 0181, Tshwane (Pretoria)
☎ (+27-12) 425 04 60
✉ (+27-12) 425 04 70

Karibi

1, Boulevard du Général de Gaulle
F-97200 Fort-de-France
☎ (+596) 596 74 73 10
✉ (+596) 596 56 18 33

Kenija

Africa Re Centre, 5th floor
Hospital Road, PO Box 40193
KE-00100 Nairobi
☎ (+254-20) 273 52 60
✉ (+254-20) 271 32 78

Maroko

Riad Business Center
Aile sud, Immeuble S3, 4^e étage
Boulevard Er-Riad
Rabat
☎ (+212) 5 37 56 54 60
✉ (+212) 5 37 56 53 93

Pacifik

Level 32, ABN AMRO Tower
88 Phillip Street
Sydney NSW 2000
Australia
☎ (+61-2) 82 11 05 36
✉ (+61-2) 82 11 05 38

Senegal

3, rue du Docteur Roux
BP 6935, Dakar-Plateau
☎ (+221) 338 89 43 00
✉ (+221) 338 42 97 12

Tunizija

70, avenue Mohamed V
TN-1002 Tunis
☎ (+216) 71 28 02 22
✉ (+216) 71 28 09 98

Turčija

Büyükdere Caddesi
No 195, 4th Floor
1. Levent
TR-34394 Istanbul
☎ (+90-212) 317 90 10
✉ (+90-212) 269 77 77

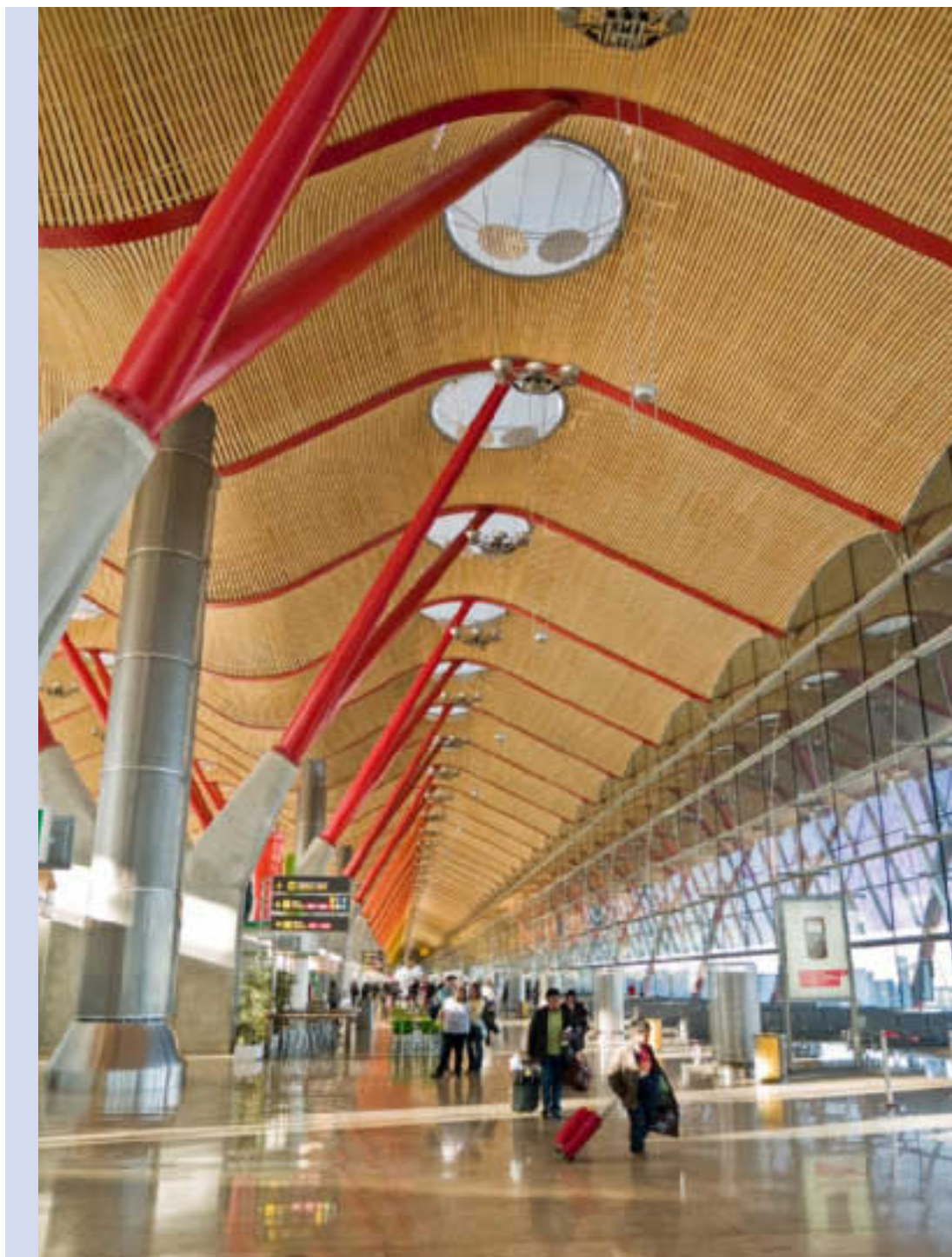
Uğur Mumcu Caddesi No 88, Kat: 8
Gaziosmanpaşa
TR-06700 Ankara
☎ (+90-312) 405 60 50/51
✉ (+90-312) 446 85 05



Evropski investicijski sklad

www.eif.org - ✉ info@eif.org

96, boulevard Konrad Adenauer
L-2968 Luxembourg
☎ (+352) 42 66 88 1
✉ (+352) 42 66 88 200



Mixed Sources
Products group from well-managed
forests, controlled sources and
recycled materials. More
cert no. 01-136-018018
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

Fotografije in ilustracije: grafični studio EIB.

Natisnila tiskarna Jouve v Mayennu na papirju MagnoSatin in s tiskarskimi črnili na osnovi rastlinskih olj. Papir je certificiran v skladu s pravili Sveta za varstvo gozdov (Forest Stewardship Council, FSC). Sestava: primarna vlaknina 100 % (vsaj 50 % iz dobro upravljanih gozdov).



Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke

